

# Balkanlarda da bir bankadan daha fazlasıyız.

Bosna-Hersek, Bulgaristan, Yunanistan, Kosova ve Karadağ'da sizin için varız.

Ziraat Bankası

Bir bankadan daha fazlası

Iz. PİM. PP 104



# BALKAN

web sitenizi ziyaret etmeye unutmayın...  
[www.balkangunlugu.com](http://www.balkangunlugu.com)

17 AĞUSTOS PAZARTESİ - Yıl: 13 Sayı: 567

Günlüğü

600 YILLIK TARİHİN AZİZ HATIRASINA

ISSN-2146-085X



# FRANSIZ UÇAKLARI seni kurtarır mı!?

Doğu Akdeniz'de Türkiye'nin faaliyetlerinden rahatsızlık duyan Yunanistan, çareyi kendisine müttefik aramakta buluyor

● **MİLLİ** bayramlarını kutlayan ülke, Yunanistan Başbakanı Mitsotakis'in Fransız savaş uçaklarının önlüğünde verdiği pozların servis edilmesi bir mesaj olarak nitelendirildi. Türkiye'nin kararlı ve net tavrını hedeflemeyen Yunanistan, Fransa haric müttefiklerinden istediği desteği göremedi. Dahası, Yunan medyası Macron-Trump randevusundan bir 'kınama' mesajı bile çıkmadığının altına cıza. Doğu Akdeniz'deki gerilim filmının sürdürüğünü belirten To Vima gazetesi, Almanya Başbakanı Angela Merkel'in telefonuna rağmen Ankara'nın geri çekilmeye hazırlanmadığını kaydetti. Carsamba günü sabah saatlerinde Limnos ile Kemal Reis firkateyni arasında yaşanan olay hatırlatan To Vima, yeni bir 'kaza' risikini her zaman olduğunu yazdı. Yunan Başbakanı Fransız savaş uçaklarının önünde poz verdi. ■ 3'te



## Komşu'da Borisov Hükümeti zorda..

● **BULGARIstan'DA** 37 gün önce başlayan siyasi protestolarla katılanlar Başbakan Boyko Borisov'u

ve hükümetini istifaya çağrırdı. Başkent Sofya başta olmak üzere ülkenin büyük şehirlerinde gece saat-

lerinde sokaklara dökülen göstericiler "mafya", "isiftifa" ve "hainler" sloganları attı. ■ 5'te



Dünya sinema sektörü 26. kez Saraybosna'da

● **BOSNA Hersek'te** bu yıl 26.'ncısı düzenlenen Saraybosna Film Festivali, yeni tip koronavirüs (Kovid-19) önlemleri kapsamında online ortamda başladı. ■ 4'te

## MEHMETÇİK'TEN kardeş orduya hibe



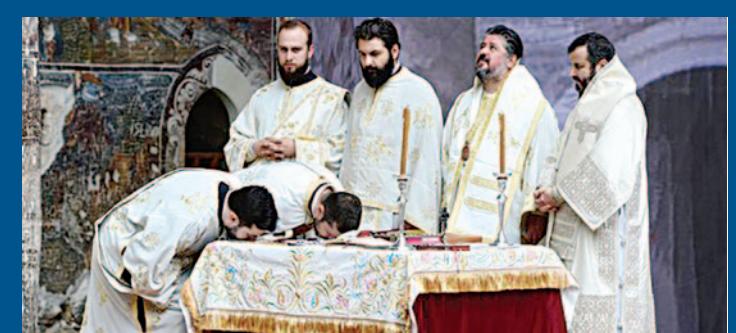
● **TÜRKİYE**, Kosova Savunma Bakanlığı'ndan yapılan yazılı açıklamada, Türkiye tarafından Kosova ordusuna yapılan 742 bin 904 dolar değerindeki hibenin kabul töreninin başkent Priştine'deki "Adem Yaşıarı" kışlasında düzenlendiği bildirildi. ■ 4'te



## Yunan askeri tatbikat yapacak yer bulamadı

● **BATI TRAKYA'NIN** Türk köylerinden Gökcipinar(Glaftik)'da Yunan ordusunun İşkeçe'deki 4. Kordon'a bağlı askeri birlik köy içinde askeri tatbikat ve eğitim yaptı. Silahları ve teçhizatlı komandoların köy içinde ve köy mezarlığında tatbikat ve eğitim yapması

Bati Trakya Türklerini koruttu. Gökcipinar'ın bağlı olduğu Mustafaçova Belediye Başkanı Ridvan Delihüseyin tatbikat olayını doğrudan birlikte tatbikat ve askeri eğitim hakkında köy halkına herhangi bir bilgi verilmemişti. ■ 3'te



## Barış güvercini kovanlara Türkiye'den nazik cevap...

● **TÜRKİYE** ile Yunanistan arasında Doğu Akdeniz gerilimi sürüken Trabzon'da bulunan tarihi Sümela Ma-

nastır'nda restorasyon çalışmaları nedeniyle ara verilen ayinlerin ilk, 5 yıl aradan sonra yapıldı. ■ 3'te



DEVLETİN  
İKİ YÜZÜ

Rıfat SAIT

Sayfa 3'te

## KTHEHET KREDIA E GJELBËR

PËRFITONI GRANT DERI NË 20%  
TË VLERËS SË KREDISË



Krijuar nga:

**GEFF** Green Economy Financing Facility

European Bank  
for Reconstruction and Development

Mbështetur nga:

EUROPEAN UNION  
Ministry of Finance

WBIF  
World Bank  
Institutional Finance

**TEB**  
BNP PARIBAS JOINT VENTURE

# AB'nin yeni genişleme hedefi Batı Balkanlar

**AB dışişleri bakanlarının Arnavutluk ve Kuzey Makedonya ile tam üyelik müzakerelerinin başlamasına yeşil ışık yakması, anılan ülkeler bakımından çok önemli bir aşama ve bir dönüm noktası**

**AVRUPA Konseyi toplantı**sında Arnavutluk ve Kuzey Makedonya ile tam üyelik müzakerelerinin başlatılması kararı alınmıştır. Kovid-19 pandemisi nedeniyle video konferans şeklinde gerçekleştirilen toplantıda, AB dışişleri bakanları, Birliği'nin Batı Balkanlara genişlemesini hususunda görüş birliğine vardular. Avrupa Komisyonu'nun genişlemeden sorumlu üyesi Oliver Varhelyi, toplantıdan ardından yaptığı açıklamada, "AB üyesi ülkelerin Arnavutluk ve Kuzey Makedonya ile tam üyelik müzakerelerinin açılması konusunda siyasi anlaşımda varmış olmalarını duymaktan mutluyum" ifadesini kullandı. Varhelyi bu kararın aynı zamanda Batı Balkan devletlerine açık mesaj niteliği taşıdığını ve bölgedeki ülkelerin gelecekte tamamen "AB içerisinde alınacağını" söyledi.

## ÜSKÜP VE TİRAN'DA SEVİNÇ

AB dışişleri bakanlarının kari Üsküp ve Tiran'da sevinçle karşılandı ve aralarında Türkiye ile ABD'nin de yer aldığı ülkeler karardan memnuniyet duyduklarını belirterek destek mesajı yayanlardılar. AB dışişleri bakanları toplantısında Arnavutluk ve Kuzey Makedonya ile müzakerelerin başlatılması kararının alınması kolay olmadı. Fransa, Hollanda ve Danimarka'nın toplantısında beyan ettiği eleştiriler uzun görüşmelerin ardından aşılıbildi ve anılan ülkeler müzakerelerin açılmasına örtülü biçimde onay verdiler.

## AB İLE İLİŞKİLER

AB dışişleri bakanlarının Arnavutluk ve Kuzey Makedonya ile müzakerelere yeşil ışık yakması, Birliği'nin Batı Balkanlarda 2003 yılında kabul ettiği genel stratejiyle örtüşüyor. AB'nin 2003 yılında Selanik zirvesinde, Batı Balkanların Avrupa'nın bir parçasını olduğu bilindi ve bu bölge bulunan devletlerin Kopenhag kriterlerine yerine getirmeleri koşuluna bağlı olarak tedricen AB'ye alınması karara bağlanmıştı. Arnavutluk ve Kuzey Makedonya ile tam üyelik müzakerelerine başlama kararı, AB'nin Batı Balkanlarda nüfuzunun artacağı anlamına geliyor. Ancak bu durum, bölgelin tamamen AB'nin nüfuz alanına girmesi demek değil. Zira Balkanlar yaklaşık 20 yıldır büyük güçlerin arasında bir tampon bölge görünümü vermektedir. Batı Balkanlarda ABD'nin etkisinin güçlü olduğu ülkeler Kosova, Bosna Hersek ve Kuzey Makedonya olarak sıralanıyor.



Balkan devletleri, Slovenya dışında kalan eski Yugoslavya ardılı devletleri ve Arnavutluk'u içeriyor. Tek tek sıralamak gereklse, Batı Balkan devletleri Hırvatistan, Bosna Hersek, Sırbistan,

Kuzey Makedonya, Karadağ, Arnavutluk ve Kosova'dan oluşmaktadır. Bu devletlerden Hırvatistan, Türkiye ile aynı tarihte tam üyelik müzakerelerine başlamış ve 2013 yılında AB'ye tam üye olarak katılmıştı. Sırbistan ve Karadağ ise halen tam üyelik müzakerelerine devam eden ülke statüsünde. 1991 yılında Eski Yugoslavya Makedonya Cumhuriyeti adıyla bağımsızlık ilan eden Makedonya'nın AB ile yakın ilişki kurmasını engelleyen ülke ise Yunanistan'dı. Atina yönetimi, aynı ismini eyaleti bulunduguñone sürdürerek, Makedonya'yı Üsküp Cumhuriyeti adını kullanıyordu. Yunanistan'ın isim sorunu nedeniyle AB ile ilişkilerinde ilerlemesini engellediği Makedonya, Yunanistan'ın engellemelerini aşmak amacıyla yürütülen çabaşları çerçevesinde, Prespa Anlaşması ile ülkenin adını "Kuzey Makedonya" olarak değiştirdi ve bu husus referandumla da tescil edildi. Batı Balkanlarda AB ile ilişkilerinde ilerleme sağlanamayan ülkeler ise Bosna-Hersek Cumhuriyeti ve Kosova.

## BOSNA HERSEK VE KOSOVA

Bosna-Hersek Cumhuriyeti'nin AB ve NATO ile ilişkilerinde ilerleme sağlama konusunda Dayton Anlaşması engellemektedir. Bosna-Hersek iş savasına son verecek 1995 tarihli Dayton Anlaşması'nda, ülkenin idari yapısı Bosnak Hırvat Federasyonu ve Bosna Sırp Cumhuriyeti adlı iki entiteye dayandırılmış, ülkenin anayasası da aynı anlaşılmayı belirlemiştir. Dayton Anlaşması ve mevcut Bosna anayasasına göre, Bosna-Hersek devletinin uluslararası bir taahhüt altına girmesi, her iki entitenin de muvafakatini gerektiriyor. Bir başka şekilde ifade etmek gerekirse, Bosna-Hersek devletinin dış politikada herhangi bir konuda inisiyatifi kullanması için Bosna Sırp Cumhuriyetinin rızası gerekiyor. Yönetiminde aşırı eğilimli Sırp milliyetçilerinin bulunduğu Bosna Sırp Cumhuriyeti, kendini Bosna-Hersek'in bir parçası olarak kabul etmeye çalışmaktadır.

## NÜFUZ MÜCADELESİ

Arnavutluk ve Kuzey Makedonya ile tam üyelik müzakerelerine başlama kararı, AB'nin Batı Balkanlarda nüfuzunun artacağı anlamına gelmektedir. Ancak bu durum, bölgelin tamamen AB'nin nüfuz alanına girmesi demek değil. Zira Balkanlar yaklaşık 20 yıldır büyük güçlerin arasında bir tampon bölge görünümü vermektedir. Batı Balkanlarda ABD'nin etkisinin güçlü olduğu ülkeler Kosova, Bosna Hersek ve Kuzey Makedonya olarak sıralanıyor. ABD'nin Kosova'da NATO müdahalesi dönenminde kalan büyük bir üssü bulunuyor. Arnavutların büyük çoğunluğu eski ABD Başkanı Clinton'ı kendilerine sağladığı destek nedeniyle minnete amaktadır. Başkent Prishtine'nin en büyüğü iki caddesinden birinin adı Clinton caddesi. Makedonya'daki ABD etkisi de benzer bir sebebe dayanmaktadır. Kasım ayında ABD, Makedonya'ya 2 bin deniz piyadesini "Çatışma Önleme Gücü" adı altında yerleştirme karar almış, bu sebeple Miloseviç idaresindeki Sırbistan bu ülkenin bağımsızlığını karşı güz kullanamamıştır. Bosna Hersek'te ise üç büyük yıl süren iç savaşa son veren aktör ABD olmuş, 1995 yılında Dayton Barış Anlaşması



ABD'nin baskısı sonucu imzalanmıştır. Avrupa'nın ortasında kan gövdeyi gösteren AB ülkelere hareketsiz ve eylemsiz tutumlarına karşılık ABD'nin inisiatif kullanması, Bosna-Hersek kamuoyundaki ABD sempatisini güçlendirmiştir. Batı Balkanlar üzerinde

nüfuz tesis eden ikinci güç ise Rusya'dır. Bosna-Hersek ve Kosova savaşlarında Sırbistan'ın destekleyen Rusya, günümüzde bölge üzerindeki nüfuzunu etnisite, din ve enerji temelli olarak devam ettirme çabasında. Rusya Balkanlarda kimi zaman Slav da淤uşmasını gündeme

## BAĞIMSIZLIK TARTIŞMALARI

Kosova Cumhuriyeti'nin en büyük handikaplarından biri, bağımsızlık kararının tartışmalı olmasıdır. Rusya ve Çin başta olmak üzere bazı devletler Kosova'nın bağımsızlığını muhalefat etmeler ve egemeli bir devletin bir bölgesinde yaşayan azınlığın kendi kaderini tayin hakkı çerçevesinde ayrılmamasının uluslararası hukukla bağdaşmadığını iddia etmelerdir. Etnik soykırımı türevi uygulamalar her kez arıltır. 2005 yılında ABD'ye karşı açılmıştır. Kosova Cumhuriyeti Rusya ve Çin engeli nedeniyle Birleşmiş Milletler (BM) teşkilatına üye olamamıştır. Bu durum Kosova Cumhuriyeti'nin ABD ile yakın ilişki kurmasını ve dayaklı ilişkilerini de olumsuz yönde etkiliyor. ABD'nin 27 ülkesinden 5'i Kosova'yı tanımıyor. Bunlar Güney Kıbrıs Rum Yönetimi, Yunanistan, İspanya, Slovakya ve Romanya'dır. Bu ülkelerin Kosova Cumhuriyeti'ne karşı meseleleri davranmalarının nedeni, benzer sorunların kendilerini de etkileyeceği kaygıdır. Yunanistan ve Güney Kıbrıs Rum Yönetimi Kosova'nın KKTC için model olmasından çekinmektedir. Slovakia ülkedeki Macar azınlığın ayrımcılığı talepleri, Romanya ise Moldova'nın içindeki ayrımcılığı Rus azınlığının kurduğu ve sadece Putin yönetiminin tanıdığı Transdinyester Rus Cumhuriyeti nedeniyle Kosova'yı tanımamaktadır. İspanya'nın çekinceleri ise esas itibarıyla Bask ve Katalan ayrımcılıklarının taleplerine mesruiyet kazandırmama çabasına dayanmaktadır. Nette olara AB'nin 27 ülkesinden 5'i tarafından tammin amacıyla, Kosova'nın AB ile ilişkilerde ilerleme sağlanamamaktadır. Mützakerelerin başlama tarihini devlet ve hükümet başkanları belirleyecektir. AB dışişleri bakanlarının Arnavutluk ve Kuzey Makedonya ile tam üyelik müzakerelerinin başlamasına yesil ışık yakmasının, anılan ülkeler bakımından çok önemli bir aşama veya dönüm noktası olduğuna kuşku yok. Zira her iki ülke de uzun bir süreden beri müzakerelerin başlamasını bekliyor. Mützakerelerin başlangıcında AB tarafının kabul edip aday ülke önüne koyduğu belgede, tam üyelik müzakerelerinin nasıl yürütüleceği, istisna ve geçiş süreçlerine ilişkin hükümler yer alıyor. Anılan ülkelerle müzakerelerin hangi tarihte başlayacağına ise devlet ve hükümet başkanlarından oluşan Avrupa Konseyi karar verecek.

getirmekte, bölgede yaşayanların büyük coğulğunun Slavların güney koluna mensup oldukları ve Rusya'nın da Slavların babası olduğunu öne sürmektedir. İkinci olarak, Rusya Balkanlardaki Ortodoks halkların merkezi olma iddiasındadır. Bölgedeki halklara Rus Ortodoks Kilisesi'ni otorite olarak kabul etmeleri önerilmektedir. Rusya'nın kullandığı üçüncü araç ise enerjidir. Balkan devletlerinin büyük bölümünü enerji ihtiyacını Rusya kökenli doğalgazla gidermektedir. Rosneft ve Lukoil gibi Rusya kökenli petrol şirketlerinin Balkan enerji piyasasındaki ağırlığı da günden güne artmaktadır. Bununla birlikte Rusya Sırbistan'ın AB ile müzakerelerin başlamasını engellememiş, doğalgaz boru hattını Bulgaristan üzerinden geçirmekte başarı sağlamamıştır. 2004 yılında Bulgaristan, Romanya, 2009 yılında Arnavutluk ve Hırvatistan, 2017 yılında Karadağ ve 27 Mart 2020'de ise Kuzey Makedonya, Rusya'nın engellemeye çabalarına rağmen NATO'ya katılmıştır. Balkanlarda yumatnak güç unsurlarını etkin biçimde kullanarak nüfuzunu genişleten bir başka aktör de Türkiye'dir. Balkanlarda Türkiye'nin işbirliği yaptığı ülkeler 1990'ların başında Bosna-Hersek, Arnavutluk ve Makedonya ile sınırlıken, günümüzde tüm balkan ülkelerini içine alacak şekilde genişlemiştir. 1990'lı yıllarda Türkiye'nin ilişkilerinin iyi olmadığı Sırbistan ve Karadağ gibi ülkelerde de Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı (TİKA) faaliyetleri büyük başarıyla devam etmektedir. Bölgede Türkiye'nin rakipleri karşısında elini güçlendiren temel faktörler, tarihi ve kültürel bağları ilave olarak Türkiye'nin ekonomik dinamizmidir. Balkanlar batı bölümünün 200 yıl, doğu bölümünün 400 yıl Osmanlı hâkimiyeti altında kalması, bölgede Türkiye'nin nüfuzunu devamlılığını zemin teşkil etmektedir. Netice olarak, günümüzde Batı Balkanlar üzerindeki nüfuz mücadelesi tüm hızıyla devam ediyor. Mevcut koşullarda, Arnavutluk ve Kuzey Makedonya ile tam üyelik müzakerelerini başlatma kararı alan AB'nin rakipleri karşısında avantaj yaraladığı ve onları geride bıraktığı söylenilen AB'yi avantajlı kılan bir başka husus da Yunanistan, Slovenya ve Hırvatistan gibi ülkelerin AB'ye üye olması, Sırbistan ve Karadağ'ın katılım müzakerelerinin devam etmesidir. (AA)

[Prof. Dr. İrfan Kaya Ülger Koçaeli Üniversitesi İktisadi İdari Bilimler Fakültesi Uluslararası İlişkiler Bölümü başkanıdır]

# Yunan Başbakanı, Fransız savaş uçaklarının önünde poz verdi

Doğu Akdeniz'de Türkiye'nin faaliyetlerinden rahatsızlık duyan Yunanistan, çareyi kendisine müttefik aramakta buluyor

## ATINA BALKAN GÜNLÜĞÜ

**D**oğu Akdeniz'de Türkiye'nin kararlı ve net tavınızı hazmedemeyen Yunanistan, Fransa hariç müttefiklerinden istediği desteği göremedi. Daha, Yunan medyası Macron-Trump rannetinden bir 'kimama' mesajı bile çekmediğinin altını çizdi. Bugün ise en büyük milli bayramını kutlayan ülkede, Başbakan Mitsotakis'in hafta içinde Fransız jetlerinin indiği üssü gidip savaş uçaklarının önünde verdiği pozlar servis edildi.

## HAYAL KIRIKLIĞI

Doğu Akdeniz'de hareketli günlerin yaşandığı bugündelerde Yunanistan, Avrupa Birliği (AB) ve ABD ile temaslarından ardından büyük bir hayal kırıklığı yaşıyor. Yunan medyası, hiçbir sonuç çıkmayan AB Dışişleri bakanları toplantısı ile ABD Dışişleri Bakanı Mike Pompeo'nun Yunan mevkidaşı Nikos Dendias'la buluşmasını manşetten verdi. 'Tehlikeli bölgede değişken diplomasi' başlığını kullanan Kathimerini gazetesi, Türk-Yunan krizinin belirsizliğini koruduğunu bildiriyor.



## TÜRKİYE'NİN ÇEKİLMEYE NİYETİ YOK

Almanya'nın taraflardan acilen diyalogu sürdürmesini istedini aktaran gazete, bir yaptırımı gündeme gelmediğini yazdı. Doğu Akdeniz'deki gerilim filminden sürdürüğünü belirten To Vima gazetesi, Almanya Başkanı Angela Merkel'in telefonuna rağmen Ankara'nın geri çekilmeye hazırlanmadığını kaydetti. Çarşamba günü sabah saatlerinde Limnos ile

Kemal Reis firkateyni arasında yaşanan olayı hatırlatan To Vima, yeni bir 'kaza' riskinin her zaman olduğunu yazdı. Yunan Başbakanı Fransız savaş uçaklarının önünde poz veren Mitsotakis, Yunan hava kuvvetlerinin caydırıcı bir rol oynadığını ve bunun tatbikatlarla kanıtlandığını savundu. Hafta içinde Fransa ile gerçekleştirilen ortak tatbikata gönderme yapan Mitsotakis'in sözleri, Yunan medyası tarafından açık bir mesaj olarak haberleştirildi. (AA)

## DİKKAT ÇEKEN KARELER

Öte yandan Yunanistan en büyük milli bayramı Meryem Ana yortusunu kutluyor. Yunan Deniz Kuvvetleri Komutanı Stylianos Petrakis dini törenlerin merkezi Tinos Ada-

sında boy gösterirken, Başbakan Kiryakos Mitsotakis'in tercihi dikkat çekiciydi. Girit Adası'ndaki Suda Hava Üssü'ne giden ve savaş uçaklarının önünde poz veren Mitsotakis, Yunan hava kuvvetlerinin caydırıcı bir rol oynadığını ve bunun tatbikatlarla kanıtlandığını savundu. Hafta içinde Fransa ile gerçekleştirilen ortak tatbikata gönderme yapan Mitsotakis'in sözleri, Yunan medyası tarafından açık bir mesaj olarak haberleştirildi. (AA)



# Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin yapıldı

## TRABZON BALKAN GÜNLÜĞÜ

**T**rabzon'un Maçka ilçesi Altindere Vadisi'nde bulunan tarihi Sümela Manastırı'nda restorasyon çalışmaları nedeniyle ara verilen ayın, 5 yıl aradan sonra Ortodoks Hristiyanlarca 'Meryem Ana'nın göge yükseliş günü' olarak kabul edilen 15 Ağustos tarihinde yapıldı. Korona virüs salgını nedeniyle önceki yıllarda oranla az sayıda katılmak olduğum ayine Fener Rum Pat-

riği Bartholomeos pandemi nedeniyle katılmazken, ayini Fener Rum Patrikhanesi'ne bağlı Gelibolu Metropoliti Stefanos Dinidis yönetti. Ayinde bir konuşma yapan Dinidis, 5 yıl aradan sonra yine Sümela'da oldukları ve ayın yapabildikleri için mutlu olduklarını söyledi. Ortodoks din adamı, yapılan restorasyon çalışmaları ve kendilerine yeniden ayin izni verilmesi nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür

etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastırı'nda restorasyon döneminde ayin yapılmamasının nedeniyle başta Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan olmak üzere devlet yetkililerine teşekkür etti. Ayin yapılan dualar ve İlahilerin okunması ile sona erdi. Sümela Manastırı'nda 5 yıl aradan sonra ilk ayin Erdoğan'a teşekkür etmemi unutmadılar. 88 yıl aradan sonra ilk kez 15 Ağustos 2010'dan itibaren yılda bir kez bir gönüllüğine Hristiyan Ortodoksuların Sümela Manastırı'nda ayin yapmasına izin verilmesinin ardından kaya düşme riskine karşı 22 Eylül 2015 ziyarette kapatılan ve restorasyona alınan Sümela Manastırı'nda 2015 yılından beri ayin yapılmıyor. Son olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, 2015'te Sümela Manastır

# Türkiye'den Kosova ordusuna ekipman...

Türkiye, Kosova Güvenlik Gücü'ne (FSK) askeri giysi, yatak ve teknik ekipmandan oluşan yaklaşık 743 bin dolarlık hibede bulundu.

## PRIŞTINE/BALKAN GÜNLÜĞÜ

Türkiye, Kosova Güvenlik Gücü'ne (FSK) askeri giysi, yatak ve teknik ekipmandan oluşan yaklaşık 743 bin dolarlık hibede bulundu. Kosova Savunma Bakanlığı'ndan yapılan yazılı açıklamada, Türkiye tarafından Kosova ordusuna yapılan 742 bin 904 dolar değerindeki hibenin kabul töreninin başkent Priştine'deki "Adem Yaşarı" kuşçasında düzenlendiği bildirildi. Törene, Türkiye'nin Priştine Büyükelçiliği Askeri Ataşesi Albay İsmail Cenkeri Ersöz ve FSK Lojistik Komutanı Tuğgeneral Naim Haziři'nin yanı sıra askeri yetkililer katıldı. İmzalanan belgelerin ardından açıklamalarda bulunan Haziri, Türkiye hükümetine ve askeri ataşeye FSK'ye sürekli desteklerinden dolayı teşekkürlerini iletti. (AA)



**Türk şirketinden "Kosova'nın korona ile mücadeleşine" destek**

## PRIŞTINE BALKAN GÜNLÜĞÜ

Türk şirketi, Kosova'ya yeni tip koronavirüs ile mücadelede destek olmak amacıyla tıbbi malzeme yardımında bulundu. Tıbbi yardım, Kosova İçişleri Bakanlığı, Sağlık Bakanlığı ve diğer ilgili kurumlarca düzenlenen törenle kabul edildi. Etkinlik konuşan Kosova İçişleri Bakan Yardımcısı Yıldırıay Bayram, bu hibenin Türkiye'de yaşayan ve iki ülke arasında köprü görevi üstlenen Arnavut göçmenlerin desteğiyle gerçekleştirilenini ifade etti. Bayram, bağışlanan tıbbi malzemeler hakkında "Bugün bağış kapsamında 100 bin maske, yaklaşık 3 bin koruyucu ve diğer malzemeleri kabul ettik. Girişimin bir ayrı öncemi ise şirket yöneticilerinden Sinan Yıldız'ın Priştine kökenli olması" dedi. Sezin şirketinin temsilcileriyle, Türkiye'nin Priştine Büyükelçiliği ve Kosova'nın Ankara Büyükelçiliği'ne hibenin yapılması için gösterdikleri çaba dolayısıyla teşekkürlerini iletten Bayram, hibenin ülkenin işçileri ve sağlık bakanlıklarını ile ilgili kurumlarının günlük çalışmalarını daha iyi ve rahat yapmalarını sağlayacağını söyledi. Kosova'da son dönemde vaka ve ölüm sayılarında artış gözlemlenirken, Kosova Ulusal Halk Sağlığı Enstitüsü'nün yaptığı son verilere göre, şimdiden 10 bin 590 kişi virüse yakalandı, bunlardan 354'ü hayatını kaybetti. (AA)

# Kosova ve Sırbistan liderleri Beyaz Saray'da buluşacak



## WASHINGTON BALKAN GÜNLÜĞÜ

ABD'nin Kosova-Sırbistan Diyalogu Özel Temsilcisi Richard Grenell, Beyaz Saray görüşmesinin 2 Eylül 2020 tarihinde gerçekleşeceğini duyurdu. [www.kosovaport.com](http://www.kosovaport.com) sitesine göre; Grenell, Twitter hesabını

dan yaptığı paylaşımında, "Kosova ve Sırbistan liderlerinin 2 Eylül'de Beyaz Saray'da müzakereler için bir araya geleceğini duyurmakta mutluluk duyuyoruz" ifadelerine yer verdi. Grenell'in duyurusu ardından açıklama yapan Cumhurbaşkanı Hashim Thaci, davetin büyük bir memnuniyet duyduğunu belirtti. Thaci, "Kosova ile

Sırbistan arasındaki diyalog süreci için Beyaz Saray'da yapılması planlanan görüşmeyi memnuniyetle karşıladı. Amerika Birleşik Devletlerinin bölgelerde barış ve istikrara olağanüstü bağlılığı için minnettarız" dedi. Sırbistan Cumhurbaşkanı Aleksandar Vuçić de, Washington görüşmesine katılacaklarını açıkladı.

# Büyükelçi Sakar, Adalet Bakanı Selimi'yi ziyaret etti

## PRIŞTINE BALKAN GÜNLÜĞÜ

Kosova Adalet Bakanı Selim Selimi, Türkiye'nin Priştine Büyükelçisi Çağrı Sakar'ı kabul etti. Kosova Adalet Bakanlığı tarafından yapılan açıklamaya göre, Selimi, "Kosova'nın devlet inşa sürecinin her aşamasında ve özellikle de Kosova'nın uluslararası öznelliğinin güçlendirilmesi" yönünde Türkiye'nin sağladığı destekten dolayı Sakar'a teşekkür etti. Selimi, yasama gündemi, Ticaret Mahkemesinin kurulması, hukukun üstünlüğünün güçlendirilmesi ve adalet sistemindeki reformlar gibi görevde bulunduğu süredeki öncelikleri hakkında Sakar'a bilgilendirdi.



# Mamuşa Belediye Başkanı'ndan YTB Başkanı Eren'e ziyaret...

## ANKARA BALKAN GÜNLÜĞÜ

Mamuşa Belediye Başkanı Abdülhadi Krasniç, Türkiye ziyareti kapsamında Yurt外 Turkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı'na ziyaret etti. Mamuşa Belediye Başkanı Abdülhadi Krasniç, ziyareti kapsamında YTB Başkanı Abdullah Eren ile bir görüşme gerçekleştirdi. Gerçekleştirilen görüşme kapsamında, YTB Burslarında Kosova Türklerine ayrılan kontenjanlarının artırılması, YÖS sınavları kapsamında Türkiye'de okuyan öğrencilerin kısmi (harç ve sigortalarını kapsayacak şekilde



burslandırılması, pandemi sürecinden öğrencilerin etkilenmemesi için uzaktan eğitim konusunda gerekli desteklerini talep etmekle beraber bu yıl alınacak burslu öğrencilere yönelik yapılacak mülakat süreci değerlendirildi. [www.kosovaport.com](http://www.kosovaport.com) sitesinin haberine göre; görüşmede ayrıca, YTB ile proje bazlı bazı konularda ortak çalışmalar yürütülmeli konusunda fikri birliğine varıldı.

## SINIRLARI AŞAN TEKNOLOJİ

Diledığınız video ve ses kaydını zamandan ve bütçeden tasarruf yaparak sadece birkaç dakika içinde metne çevirebilir, algıda tamamlama özelliği sayesinde, %100'e yakın çeviri başarısı elde edebilirsiniz.





# Bulgaristan'da hükümet karşıtı protestolar sürüyor

Bulgaristan'da 37 gün önce başlayan siyasi protestoların başbakan Boyko Borisov'u ve hükümetini istifaya çağırdı

## SOFYA BALKAN GÜNLÜĞÜ

Bulgaristan'da 37 gün önce başlayan siyasi protestoların başbakan Boyko Borisov'u ve hükümetini istifaya çağırdı. Başbakan Sofya başta olmak üzere tüm hükümetin bütçelerinde gece saatlerinde sokaklara dökülen

göstericiler "mafya", "istifa" ve "hainler" sloganları attı. Başbakan Boyko Borisov'un daha önce yaptığı halka seslenişinde yeni bir anayasa kabul edilmesine ilişkin talebi, gösterileri daha da alevlendirdi. Sofya'da Başkanlığı, Parlamento ve Cumhurbaşkanlığı binaları arasındaki meydanda düzenlenen mitingdeki konuşmacılar, isti-

fasi istenen hükümetin manevra yaparak bunu ertelemeye çalıştığını öne sürdü. Başkent Sofya'da göstericiler miting sonrası kentin ana caddelarında yürüyüş yaparak, 4 kilit kavşakta trafik engelleyen çadır kentlerinde nöbet tutanları selamladı. Başbakan Boyko Borisov'un hükümetine muhalif olan Cumhurbaşkanı Rumen

Radev de, halka seslenişinde iktidardaki Bulgaristan'ın Avrupalı Gelişimi İçin Yurttaşlar (GERB) partisinin devlet ile bütünlüğünü ve böyle bir iktidarin asla reform yapamayacağını söyledi. Her gece düzenlenen gösterilerde yüzlerce polis ve jandarma personeli güvenlik önlemleri alırken protestoların 37. gününde başkent Sof-

yadağı miting ve yürüyüş sırasında sokaklarda tek bir türifmalı görevlinin bulunmaması dikkat çekti. Sosyal medya üzerinden organize edilen protestolarla halk Başbakan Borisov ile Cumhuriyet Başsavcısı İvan Geşev'in istifa etmelerini ve erken seçimlere gidilmesini talep ediyor. (AA)



## Almanya, gerginliği azaltmaya çabalıyor

## BERLİN BALKAN GÜNLÜĞÜ

Almanya, Doğu Akdeniz konusundan Türkiye ve Yunanistan'ın doğrudan görüşmeler yapmayı çağrırdı. Alman Hükümet Sözcüsü Stefan Seibert, Akdeniz'in doğusuna ilişkin gelişmeleri yakından izlediklerini belirtirken, şimdi orada yeniden gerilim yaşanmasından dolayı endişe duydularını ifade etti. "En önemlisi ve acilen ihtiyaç

duyulan şey, ilgili ülkelerin, Yunanistan ve Türkiye'nin birbirleriyle doğrudan görüşmeler yapmalarıdır," diyen Seibert, burada ihtişatlı deniz hukukuna ilişkin konuları da ele almalarını ve çözümlemesini ümit ettiğini belirtti. Seibert, Alman hükümetinin her iki tarafla teması olduğunu aktararak Alman hükümetinin olabildiği yerde katkı sunmaya hazır olduğunu, ancak doğrudan görüşmelerin yapılmasının önemli olduğunu savundu. (AA)

## Bozcaada ve Gökçeada'da ziyaretçi yoğunluğu...

## GÖKÇEADA BALKAN GÜNLÜĞÜ

Ege Denizi'nin kuzeyindeki önemli turizm destinasyonlarından Çanakkale'deki Bozcaada ve Gökçeada'da ziyaretçi yoğunluğu yaşamıyor. Kendine has kültürel varlıklar, doğal zenginlikleri, bozulmamış kıyı kesimiyle her dönem yerli ve yabancı ziyaretçilerini ilgisini çeken Bozcaada ve Gökçeada, Kurban Bayramı sonrasında da yoğunluk sürüyor.

Adalar gitmek isteyenlerin Geyikli İskelesi ve Kabatepe Limanında oluşturduğu uzun araç kuyrukları, Çanakkale Boğazı ile adalar hattındaki deniz ulaşımını sağlayan GESTAŞ AŞ tarafından uygulanan saatsiz feribot seferleri ile azaltılmaya çalışılıyor. www.haberler.com sitesinden alınan bilgilere göre; Bozcaada'da özellikle Ayazma Plajı tatilciler tarafından yoğun olarak tercih edilenin Çınar Altı Meydanı da kahve müdüvmlerinin vazgeçilmez mekanları arasında yer alıyor.



## Yunanistan AB'den umduğunu bulamadı

## STRASBURG BALKAN GÜNLÜĞÜ

Doğu Akdeniz gerginliğinde Türkiye'yi şikayet eden Yunanistan, AB'den beklediği bulamadı. Avrupa Birliği üyesi ülkelerin anlaşmaları arasında Yunanistan'ın Türkiye'yi şikayet ettiği Doğu Akdeniz'deki gelişmelerle ilgili bir karar çıkmadı. Dış İşleri Konseyi, Doğu Akdeniz'deki gelişmeler, Belarus'taki seçim sonrasında protestoculara yapılan müdahale, Beyrut'taki patlama ve Venezuela gibi konuları görüşmek üzere AB Dış İşçiler ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell başkanlığında videokonferans yöntemiyle olağanüstü toplantı. AB diplomatik kaynaklarından alınan bilgiye göre,



Yunanistan ve Güney Kıbrıs Rum Yönetiminin (GKRY) Türkiye'nin Doğu Akdeniz'deki adımlarının kınlanması yönündeki çağrıları karşılık bulmadı. Bu yönde çağrıya başta Almanya olmak üzere bir çok üye ülke ve AB yönetiminden destek geldi. Borrell, toplantıdan sonra sosyal medya hesabından yaptığı açıklamada, Yunanistan ve Rum Kesimi ile dayanışma içinde olduklarını belirtti. Borrell, Türkiye'ye gerilimi düşürmesi ve diyalog çağrısı yaptı. AB dışişleri bakanlarının toplantı video-konferans yöntemiyle yapıldığı için gayriresmi nitelikte oluyor ve toplantı sonunda ortak karar çıkmıyor. Ancak bakanlar çalışma gruplarına toplantı sonuçlarını hazırlamaları için talimat verebiliyor. (AA)



## Dışşlerinden Türk okullarını kapatılan Yunanistan'a tepki

## ANKARA BALKAN GÜNLÜĞÜ

Dışişleri Bakanlığı Sözcüsü Hami Aksoy, Yunanistan'ın, Lozan Barış Antlaşması hükümleriyle bağdaşmayan, azınlık mensubu çocukların eğitim haklarını çeşitli bahanelere ihlal etme politikasına son vermeye ve Batı Trakya Türk azınlığına ait okulları yeniden açmaya davet etti. Sözcü Aksoy, Yunanistan'ın, Batı Trakya Türk azınlığına ait ilkokulları sistematik olarak kapatma politikası hak-

kundaki soruya yazılı yanıt verdi. Yunanistan'ın, son 25 yıldır Batı Trakya Türk azınlığına ait ilkokulların faaliyetini tüketmektedir. Avrupa Birliği (AB) de bir üye içinde insan haklarının sistemli biçimde ihlal edilmesine seyirci kalmaktadır. Yunanistan'ın, Lozan Barış Antlaşması hükümleriyle bağdaşmayan, azınlık mensubu çocukların eğitim haklarını çeşitli bahanelerle ihlal etme politikasına son vermeye ve bahse konu okulları yeniden açmaya davet ederek, şu ifadeleri

## NOKTANIN ORTASI

kibristkd@kibristkd.org.tr



Ahmet GÖKSAN

"Birden fazla toplumların İsviçre'de olduğu gibi ortaklaşa meydana getirdikleri devletlerde müsterek yaşamın (co-existence) ve barış gereklidir. Bazı ön şartlar vardır. Bu ön şartlarda riayet edilmeyen yerlerde barış anası 'co-existence' ise karşılıklı imha savasına döner, devlet ayakta duramaz. Kıbrıs en iyi misalidir". 1981

Dr. Fazıl KÜÇÜK

Amerika'da Kasım ayında yapılacak olan başkanlık seçimi öncesinde yapılan kamuoyu araştırmaları Demokratların adayı Biden'ın kazanacağını gösteriyor. Floyd'un öldürülmesi ile başlayan karışıklıkların hız kesmeden devam ettiğini belirtiyor. Demokratların yönettiği eyaletlerde gösterilerin ivme kazanarak sürümeye başladığını eniştelediyor. Alınan bu sonuca göre seçim gününe dek köprülerin altında akacak suyun debisi tartsılsın Trump'ın kaybetmesi hâlinde ne yapacağı başka bir tartışma konusu oluyor. Bunun üzerine seçimlerin ertelenmesinin yaratacağı sıkıntılardan nasıl aşılabacağını da sonuca ne kadar etkili olacağının bilinmemiştir. Aynen böyle bir tartışma konusudur.

Trump ülkeydeki bütün kuyularla doldurduğundan olacak elindeki belki de son kartını da piyasaya sürmüştür. Önümüzdeki dönemin dünya dengeleri açısından iflas eden pandemi sisteminin hangi noktaya evrileceği konusunu belirsizliğini koruyor. Birlikte yaşayıp tanık olacağız.

Kıbrıs'ta Rum saldıruları ile başlayan dönemde BM Barış Gücü 04 Mart 1964 tarihinde aldığı kararla görevlendiriliyor. Bu gücün görev süreleri 6'şar aylık dönemlerle yıllardır uzatılıyor. Bu gücü ilişkin olarak geçtiğimiz günlerde Bay Antonio Guterres siyelerini açıklamıştı. Bu sitemine koşut hem ağlam hem de giderim söylemini çağrıştırıyor gibi bu gücün görev süresi isteği üzerine 6 ay daha uzatıldı. Bunu yaparken kendi ilkelerine ters düşen bu kararla hem kendisinin hem de Güvenlik Konseyi'nin güvenilmezliğine de izma atmış oluyor.

Son kararda olduğu gibi daha önceki döneminde de benzer kararlar alımıyordu. Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'nin görüşlerinin alınmaması olması utanç verici olmasına ötesinde bir anlam içeriyor. Kıbrıs uyuşmazlığının 50 yılı aşkın süredir çözülememesinin şifrelerini başka yerlerde aramaya gerek yoktur. Adı geçen günün Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'nde görev yapıyor olması Kıbrıs Türk Yönetimi'nin iyi niyetinden kaynaklanan bir durumdur. BM Güvenlik Konseyi yine bu kararla Kıbrıs Türk'lerine saygısızlık yaparken diğer yandan iki taraf arasında işbirliği yapılması çağrısında bulunuyor. Turşu ile lahana yiyeceklerin de bulunan hidrokarbon kaynaklarını işbirliği alanlar olarak da görüyor olması ise art niyetli olmanın ötesinde bir anlam içeriyor.

Bay Antonio Guterres Raporunu yazarken adadakı çözümüslüğün temelinde Rum tarafının Kıbrıs Türk tarafını tanıtmama, bir başka söylemeye ortak olarak kabul etme endişesi olduğunu göstermektedir. "Rum tarafının bu düzgüne yapısı aradan geçen 60 yıl aşın süredir çözüme ilişkin çabalарının akım kalmasının nedenidir" diye kaydediyor. Karşımızdaki unsurları sırtımıza kadar sıralayarak yapılan çalışmalarla killarını kırıp damalarının son derece doğal olduğunu gösteriyor.

Karşımızdakilerin bu tutumlarına karşın bizler ne mi yapıyoruz sorusunu bile sormak istemiyoruz. Bugüne dek sürekli olarak çözümünden yana olmamızın karşın toplum olarak çözüldüğümüz söylememiz olasıdır. Önümüzdeki Ekim ayında yapılacak olan cumhurbaşkanlığı seçime doğru geri sayım devam ederken seçimin geniş katılımlı olacağı belli oluyor. Bu durumun demokrasinin bir gereği olduğunu düşünürsek kendi aramızdaki çözümlünün ulaştığı boyutu göstermesi açısından ders çıkarılması gereken bir durum olduğu açıklyor.

İtalya'nın AB'den ayrılmaması hedeflenen İtalexit isimli bir partinin kurulduğu belirtiliyor. Kurucuları İngiltere'ye oranından yola çıkararak sonuç alabileceklerini söylüyorlar. Bu noktadan hareketle İngiltere'de görüşmeler yaptıkları belirtiliyor. Senatör Giangluigi Paragone tarafından kurulan partinin İtalya'nın AB ve Ortak para birimi kafesinden çıkararak özürleşmesini amaçladıklarını vurguluyor.

İngiltere'nin ayaklarını sürükleterek ayrılmış olması İtalyanlara örnek oluştururken sırada İspanya-Portekiz gibi üye ülkelerin olduğu belirtiliyor. Yaşanan bu gelişmelerden sonra şimdilerde AB'nin daha ne kadar süre ile konumunu koruyacağı ayrı bir tartışma konusudur. Son dönemdeki işlevi Rum yönetimi ile Yunanistan'ın peşine takalarak Türkiye'ye ayar verir noktaya doğru koşar adım gidiyor olmalıdır. Fazla zaman yitirmeden kendi içimizdeki davranışlıklı kurtuların ortak noktada buluşarak çalışmalarımıza ivme kazandırmamız gerekiyor.

# Yunanistan'da yok olan TÜRK-İSLAM ESERLERİ


**EDEBİYAT  
KAVRAMI**

Mümin ALİ

**G**eçen hafta "sanat kavramı" üzerinde durmaya gayret etti. Bu defa daha da çetrefilli bir mevzu olan edebiyat ile kuşak atarak yönümüzü aramaya hala koyuldu. Niyetimiz bu ucuş bucaksız denizde boğulmadan kurtulmaktır. Azığımız kelimeler, kelimeler, kelimeler...

Edebiyat/literatür kavramı üzerinden devam edecek olursak eğer, edebiyat Avrupa dilerine literatura/litteratura Latinice el yazısı ve mektup anıtlarına gelen "littera" sözcüğünden oluşturulmuştur. Edebiyat kimesi Türkçedeki kullanışla etimolojik olarak Arapça olup "edib" kökünden gelmektedir. Edebiyatın ne olduğu sorusuna, İngiliz edebiyat teorisini ve eleştirmeni T. Eagleton, neye edebiyat dediğimiz her dönemde değişebilir. Cevabını vermektedir. T. S. Eliot ise, her kuşağın kendi edebiyat eleştirisini oluşturmazı gerektğini söyler. Eliot'a göre, her kuşak sanat anlayışına kendi değer yargilarını, sanattan beklenilerini beraberinde getirir ve sanata kültür içinde verdiği yeri buna göre tayin eder.

Peki! Edebiyat nedir? Sorusuna Türkçe Güncel Sözlük su şekilde cevap veriyor. Edebiyat/Yazın: Olay, düşünce, duyu ve hayallerin dil aracılığıyla sözli veya yazılı olarak biçimlendirme sanatıdır. Edebiyatın işlevleri nelerdir, bir özü var mıdır? Sorular uzun zaman tartışılmış üzerinde, muhalif görüşlerle yer yer uzlaşmalarla birlikte ayrı çalışmalar bu manvalde olmuştu. Edebiyat türleri, sözli veya yazılı olarak plottü, tabiatı ve bireyn öz yaşam öyküsünü anlatan aynı zamanda duygusal bir dil kullanan bilgisel bir içeriği -deñesel bilgi- olmayan bir tür olarak görülmüştür. Edebiyat, insana keyif verdiği gibi aynı zamanda da bazar yarar sağlayıp, eğiten birçok alanda geniş bilgi sunan bir sahadır. Edebi türler vasıtıyla günlük hayattan insanın bütün yaşıntısını kuşatan kadim türküler, mitler, destan, roman, roman, hikâyeye ve benzeri nevilerle insanın hayat dünüşmesine seslenen yaşinsal bir alandır. Aynı zamanda edebiyat felsefedan, sosyolojiden, psikolojiden, tarihten, siyasetten v.b. birçok disiplinle iç içe geçmiş alış verişe bulunarak bir şekilde kendini varlığını ikame ettirmektedir. Tanımı noktasında üzerinde tam manasıyla uzlaşılmış/hemfikir sağlanması olsa da edebiyat birçok yönyle insanlığını ayna tutan, yaşamın izdüşümlerini, canlılıklarını sergileyen kurmaca/fiktif bir kavram olarak saç akılları geniş bir yelpaze de dolanan ve birçok araştırmacıya, düşünüre konu olmuş üzere kafa yorarak tanınmamaya çalışmış bir alandır. Yukarıda belirttiğimiz gibi politik, sosyokültürel, sosyoekonomik dönemin konjonktürel koşulları içerisinde farklı şekillerde tanımlanmıştır.

Eflatun'un Politeia/Devlet kitabından günümüze kadar edebiyat, Platon ve Aristoteles arasında farklı görüşlerle bir sanat dalını teşkil ettiği için tartışılmış, sorgulanmış ve bu manvalda varlığını sürdürmiş ve sürdürmeye devam etmektedir. Edebiyat, göstergeler sistemi olan diliñ malzemesi kelimelerle estetik/güzel sanat eserleri inşa etme alanıdır. Resim, kelimeleri olmayan bir şiirken, şiir ve diğer neviler diliñ bütün imkânlarını kullanarak hatta yer yer zorlayarak kendi özelliklerini ve özerliklerini kurmuşlardır veya kurmayı çalışmaktadır. Platon ve Aristo ile mimesis/mimetic sanat kuramı, hem sanat dallarında hem de edebi ürünlerde yansır. Öyküne/benzetme ve taklit kurgusal bir alan olarak gündeme gelmiş, mevcutiyetini ortaya koymuştur. Edebi ürünler sadecə doğaya, hatta yer yer insana aynu aynu tutmak yahut yansımakla yetinmemeyerek/iktifa etmeyerek, dönemine göre kendi gerçekliğini de yaratmıştır. Düşsel bir rolü temsil eden bu yapıtlar, zaman zaman verdiği ürünlerle gerçekliği iddia etmeleriyle eleştirlmiş veya sorgulanmaya tabii tutulmuştur. Hülasa, edebiyat: Nesir ve manzum gibi eserlerle hayalleri, duyguları, bireyn zihni meşgul eden düşünceleri dil vasıtıyla estetik ve sanatsal bir formda ifade etmeye devam edecektir. Ali Nihat Tarlan hoca da edebiyata dil ekseninden bakarak söyle bir cümle kurur. "Edebiyat, dil bahçesinde esen bir rüzgarıdır." Edebiyat dediğimiz derya muhtelif renklerle dünyayı kuşatmaktadır. Şimdilik edebiyata dair bu söylem iktifa edelim.

www.timebalkan.com sitesinden alınmıştır....

**Ottoman döndürmeden kalma eserlerin büyük çoğunluğu yıllardır amacı dışında kullanılıyor. Bazı Osmanlı eserleri, restorasyonla dönüştürülmek için "Bizans" dönemine ait olduğu şeklinde kayıt edilirken, kaderlerine terk edilen birçok eser de zaman içinde harabeye döndü. Ülke genelinde camilerin birçoğu ibadete kapalı tutuluyor**

ÜSKÜP/BALKAN GÜNLÜĞÜ

**Y**unanistan'da Osmanlı döndürmeden kalma eserlerin büyük çoğunluğu yıllardır amacı dışında kullanılmaya devam ediyor. Bazı camiler yapılan tadilatlarla kiliseye dönüştürüldü, kimileri ise bar-pavyon veya erotik film sineması olarak kullanıldı. Ayasofya'nın ibadete açılmışına Yunanistan'dan yoğun eleştiriler yöneltildi, bunu ülkedeki Türk-İslam eserlerinin durumu tekrar gündeme geldi. Yunanistan'da, Türk-İslam mimarisine ait 10 binin üzerinde eser ve eser kalıntıları bulunduğu tahmin ediliyor. Osmanlı döneminde inşa edilen bazı eserler, restorasyon bahanesiyle dönüştürülmeli için "Bizans"

dönemine ait oldukları yönünde kayıt altına alınırken, kaderlerine terk edilen birçok eser de zaman içinde harabeye döndü. Halen ayakta olan ve geçmişte müze, bar, cafe, sergi salonu, dükkan, kamu binası, matbaa, kütüphane, erotik filmler gösterilen sinema ile bar-pavyon olarak kulanılan onlarca caminin çoğu ibadete kapalı tutulmaya devam ediyor.



## BANKA OLDU

Selanik'te 1468 yılında inşa edilen ve şehrin en eski camisi Hamza Bey Camisi, Yunanistan'ın bağımsızlığını kazanmasının ardından bir süre ibadethane olarak kullanıldı. Sonraki yıllarda ise caminin kesme taştan yapılan minaresi yıkıldı, kubbelerindeki kalemleri silindi ve içindeki geç-

meli ahşap minberi yok edildi. Şehrin ana cadde d勒lerinden Egnatiya üzerinde bulunan cami 1927'de Yunan NGB (National Bank of Greece) bankasının müdürlüketine geçirildi. Daha sonra özel şahsa satılan ca-



## KAYITLAR BİLE SİLİNDİ

Fatih Sultan Mehmet tarafından

minin dışa bakın kısımları bölünerek dükkan yapıldı, iç kısmı ise sinema dönüştürüller 80'li yıllarda kadar erotisk filmler gösterimi için kullanıldı. Yanya bölgesinde yer alan Narda (Arta) şehrinde Faik Paşa Camisi, mübadelede sonra bir ara kiliseye çevrildi. Daha sonra terk edilen camının 1970'li yıllarda bar-pavyon olarak kullanıldığı biliyor. Çevresindeki kalıntılar dan 1458'de yaptırıldığı kabul edilen ve kentin simgesi Akropolis'in eteklerinde, arkeolojik bölge içindeki Roma Agoras'nda yer alan camide 2010'a kadar tarihi eserler depolandı. Cami, daha sonra başlatılan restorasyon çalışmalarının 2017'de tamamlanmasının ardından sergi salonu olarak kullanılıyor. Fethiye Camisi'nin birkaç yüz metre ilerisinde de Cizderiye Camisi bulunuyor. Kentin turistik yerlerinden Monastiraki Meydanı'nda yer alan ve yılın büyülü bölümünde kapalı tutulan bu cami de dönemin ziynetçilere seramik müzesi olarak hizmet veriyor. Arşiv ve salnameerde kayıtlı Atina'daki Türk-İslam eserlerinden Yeni Cami, Kubbeli Cami, İç Kale Camisi, Mehmet Voyvoda Muallimi, Hüseyin Efendi Tekkesi ve Hacı Ali Hamamı gibi yapıların ise bugün izine dahi rastlanıyor.

## İNŞA EDİLEMİYEN CAMİİ

Öte yandan, 10 yıllar süren tartışmalardan sonra Atina'da inşaatı tamamlanan ilk "resmi cami"nin açılış tarihi halen belirsizliğini koruyor. Votanikos semtinde Deniz Kuvvetleri Komutanlığına ait kullanılmayan bir alanındaki eski yapılar restore edilerek oluşturulmuş ve açılış 5 kez ertelenen 350 kişi kapasiteli caminin minaresi bu-



mekanlarda yapmak zorunda kalyor. Yunanistan'da, halen ayakta olan onlarca camının çoğu ibadete kapalı,

kilimeleri kılıseye çevrildi, bazları ise kaderine terk edilmiş durumda. Ülkede Osmanlı döndürmeden kalma çok sayıda eski yapı da adalete sarayı, vilayet konağı gibi hizmet binalarına dönüştürüldü. Selanik, Drama, Kastoria, Eğriboz, Kavala, Demetoka, Koniça ve Serez bölgelerinin yanı sıra Rodos ve Midilli adaları olmak üzere bazı Ege adalarında da Osmanlı mimarisine ait bakanlıkların harabe dönen çok sayıda cami, türbe, köprü ve hamam gibi tarihi eser kalıntıları bulunuyor. Başta Selanik'teki Yeni Cami ve Alaca İmaret Camisi olmak üzere ayakta kalanlar ise yine müze ve sergi salonu olarak kullanılıyor.

Yunanistan'ın ilk başkenti Nauplio'da bir süre meclis olarak hizmet veren, günümüzde ise kültür merkezi olan Ağapasa Camisi'nin yanısıra Vuleftiko Camisi ise sinema ve konferans salonuna çevrilmiş durumda. Demetoka'da 2017'de çıkan yangın sonucunda çatısı ve kubbesi büyük hasar gören tarihi Çelebi Mehmed Camisi hala restore edilmeyi bekliyor. 1420'li yıllarda inşa edilen



ve Avrupa'da en eski cami olan Çelebi Mehmed Camisi, Osmanlı mimarisinde tek kırlangıç kubbeli ahşap örnek olarak biliniyor. Karaferya'da 1716 öncesinde inşa edilen Eminzade Hacı Ahmet Ağa Camisi ve Karaferya Musalla Namazgâhı, sonraki yıllarda mimarisinde yapılan değişikliklerle bir Ortodoks mekanına dönüştürülen, Kavalada 1530'da inşa edilen İbrahim Paşa Camisi ise kilise yapıldı.

Gümülcine'de Sultan Murat Hûdavendigar zamanında inşa edilen ve yüzyıllarca misafirhanesi, aşevi, mescidi ve sebilî ile yolda kalmışlar hizmet vermiş Poşpoş Tekkesi ise Gümülcine Belediyesi tarafından Türkiye'den göç etmiş bazı Rumlara konut yapılmak üzere 1990'lı yıllarda yıkıldı.

Gümülcine'de en önemli Osmanlı eserlerinden biri olan eski mahkeme binasının kapısı ve pencelerinin dış kismındaki oyma ayı yıldız süslemeler bir süre önce Gümülcine Belediyesi tarafından silindi.

Gümülcine merkezinde bulunan Gazi Evrenos Bey İmareti de duvarı yıkılarak önce elektrik santraline dönüştürüldü, ardından restore edilerek girişine eklenen Helenistik dönemden kalma bir heykel başı ile Bizans damgası vuruldu.

## İBADET İZNİ YOK

Yanya, Girit ve Larisa gibi birçok önemli Yunan şehrindeki camiler de aynı kaderi paylaşılmaya devam ediyor. Rodos'taki Sultan Mustafa Camisi de nikah törenlerine ev sahipliği yapıyor. Batı Trakya'daki Müslüman Türk Azınlığı ait din görevlilerinin türkelerde atıl durumda bulunan bazı camilerde dua edip cuma namazı kılınmak için yaptığı başvurular ise Yunan yönetimi tarafından reddediliyor.

# KÖRFEZ KIYILARINDA mavi bayrak coşkusu

**Izmir Büyükşehir Belediyesi'nin yüzülebilir Körfez hedefinin önemli adımlarından biri daha atıldı**

## H.MERKEZİ BALKAN GÜNLÜĞÜ

Güzelbahçe Belediyesi İkinci Liman Halk Plajı yüzme suyunun kalite sembolü olan mavi bayrakla taçlandı. Başkan Soyer, Güzelbahçe'nin ilk mavi bayraklı plajının hizmete alınan heyecanını yaşadıklarını belirterek, "Burası kent merkezine çok yakın mavi bayraklı halk plajımız. Bir gün Karataş ve Göztepe'de de plaj yapıp mavi bayrağı gönderecekmenin gururunu yaşamak istiyoruz" dedi. www.haberler.com'a göre; bu yıl mavi bayrağı almayla hak kazanan beş halk plajından kent merkezine en yakın olan Güzelbahçe Belediyesi İkinci Liman Halk Plajı'nda mavi bayrak gururu yaşandı. İzmir Büyükşehir Belediye Başkanı Tunç Soyer, İzmir Milletvekili Özcan Purçu, Güzelbahçe Belediye Başkanı Mustafa İnce, Gazimire Belediye Başkanı Halil Arda ve Türkiye Çevre Eğitim Vakfı (TÜRKÇEV) Mavi Bayrak Kuzey Ege İlleri Koordinatörü Doğan Karataş'ın katıldığı törenle plajda mavi bayrak göndereceklerken İzmir



Büyükşehir Belediyesinin güvenli plajlar oluşturmak için açtığı can-kurtaran kursunu başarıyla tamamlayanlara da sertifikaları verildi.

### YERELE DESTEK

İzmir Büyükşehir Belediye Başkanı Tunç Soyer, İzmir'de 10 ilçede bulunan mavi bayraklı halk plajlarında donanım artırmak ve pandemi nedeniyle satış yapmakta zorlanan yerel üreticisi desteklemek için şemsiye ve gölgelik dağıtılacagini müjdeledi. Başkan Soyer, Roman hemşehriler tarafından yapılan hasır şemsiye ile gölgeliklerin dağıtımına

Güzelbahçe'den başlayacaklarını açıkladı. Soyer, "Bugün bu yıl ilk defa mavi bayraklı hizmet verecek İkinci Liman Halk Plajı'nda, Güzelbahçe'nin ilk mavi bayraklı plajının bayrağını gönderecek olmanın heyecanını yaşıyoruz. İzmir Büyükşehir Belediyeümüz, Türkiye'de bir ilki gerçekleştirerek geçtiğimiz yıl kasım ayında mavi bayraklı halk plajlarının sayısını artırmak, koordinasyonunu sağlamak amacıyla Mavi Bayrak Koordinasyon Birimi adıyla bir birim kurdu. Birimiziz İzmir plajlarının yüzme suyu kalitesini artırmak, çevre yönetimi ve can güvenli-

gi gibi hususlarda İzmir'deki standartları yükseltmek, mavi bayrak kriterlerinin en iyi şekilde uygulanmasını sağlamak gibi önemli görevler üstlendi. İzmir'de toplamda 52 mavi bayraklı plaj sayısı mevcut. Bunun içerisinde 24 mavi bayraklı halk plajımız bulunuyor. Ne mutlu ki, kurdugumuz birimizim koordinasyon çalışmaları sayesinde, sadece 2020 yılında İzmir'deki mavi bayraklı halk plajı sayısını yüzde 25 artırmaya başardık. Bu yıl Güzelbahçe İkinci Liman Halk Plajı ile birlikte Urla'da üç, Çeşme'de bir halk plajımız mavi bayrak almayı hak kazandı" diye konuştu.



# Konak'ta can dostlara MamaMatik hizmeti

Konak Belediyesi sokakta yaşayan can dostları için MamaMatik uygulaması başlattı

## H.MERKEZİ BALKAN GÜNLÜĞÜ

Parklara yerleştirilen MamaMatikler sayesinde vatandaşlar kedi ve köpekleri kolaylıkla besleyebilecek. Konak Belediyesi'nin şehrin sevimli sakinleri sokak hayvanları için yürüttüğü çalışmalara bir yenisini daha eklendi. Pandemi döneminde özellikle sokağa çıkma kısıtlaması ve yasağı uygulanan günlerde düzenli olarak sokak hayvanlarını besleye-

rek yalnız bırakmayan Konak Belediyesi, şimdi de MamaMatik ile can dostların hizmetinde. Özellikle çocukların hayvan sevgisi aşılaman ve bilincendirerek isteyen Konaklıların memnun kalacağı MamaMatikler sayesinde hem minikler bilinç kazanacak hem de can dostlarının karnı doyacak. İlk etapta üç noktada pilot uygulama olarak başlayacak MamaMatik, gelecek talep doğrultusunda yaygınlaştırılacak. Sokakta yaşayan kedi ve köpeklerin mama ve su ihtiyacını karşılayacak olan MamaMatiklerin çalışma sistemi ise oldukça kolay. Cihazın altında bulunan iki ayrı bölmenin birinde mama, diğerinden ise su bulunuyor. Bir liralık madeni paranın hazırlayıp yerleştirilmesi ile çalışan MamaMatik, her seferinde mama ve su verirken, "Teşekkür Kartı" bölümünden de sevimli teşekkür kartları çıkarıyor. Bakımı ve temizliği düzenli olarak yapılan MamaMatiklerde her zaman taze mama ve temiz su bulunuyor.

Karsiyaka Belediyesi sosyal medya hesaplarından yayınlanacak "Başkanla Karşıyaka Günü" adlı yeni bir etkinlik başlatıyor. Karşıyaka Belediye Başkanı Dr. Cemil Tugay, her ay düzenlenen olarak yayınlanacak programda, dünyada, ülkede ve kente yaşayan gelişmelere dair görüşlerini paylaşacak; belediyenin çalışmalarıyla ilgili bilgi aktarır, ietilecek soru ve görüşlere yanıt verecek. İçeriği ve interaktif yöntemiyle, yerel yönetimlerin halkla ilişkileri çalışmalarından bir ilk olma özelliği taşıyan etkinliği Haluk İşık yönetecek. Başkan Tugay yaptığı açıklamada şunları söyledi: "Halkla ilişkilere ve hemşeri iletişimine çok önem veren bir yerel yönetim anlayışımız var. Küresel salgın sürecinin yarattığı koşullarda, kentimin yaşam kalitesini yüksek tutmak için elimizden geleni yaparken, iletişim açısından da farklı yöntem arayışlarına girdik. "Başkanla Karşıyaka Günü" bu çabamın sonuçlarından biridir. Bir yandan gerçekleşen ya da sürdürülən işlere dair bilgi vermek, bir yandan projelerimizi paylaşmak ve hemşerilerimizden gelecek görüş ve önerileri, yasa ve mevzuat çerçevesinde karşılıklı görüşmek için, yepenek bir alan yaratıyoruz. Şəffaf, denetlenebilir ve paylaşımı duruşumuzla, sevgili Karşıyaka'mız için ortak ahlı ve güzellikleri birlikte yaratacağız. Hemşerilerimiz başta olmak üzere, yurt içi ve yurt dışındaki Karşıyakalıları ve Karşıyaka severleri, kentimizin günlüğünü birlikte yazmaya davet ediyorum."

# Buca Belediyesi İzcilik Merkezi yenilenen yüzüyle kapılarını açtı

## H.MERKEZİ BALKAN GÜNLÜĞÜ

Pandemi döneminde faaliyetlerine ara veren, binlerce gen ve doğa tutkunu buluşma noktası olan İzcilik ve Doğa Sporları Merkezi, yemyeşil doğada 7'den 70'e tüm misafirlerine unutamayacakları bir deneyim yaşatmak için yeniden hazırlandı. Merkezdeki ağaç evlerin tamamı baştan aşağı yenilendi. Boyama ve bakım çalışmalarının yanı sıra bungalov evlere engelli rampalı balkonlar yapıldı, koronavirüs tedbirleri kapsamında dezenfekte, sosyal

mesafe ve ateş ölçüm önlemleri alındı. Merkez, ağaç evi, bungalowları, çadır alanları, bisiklet tamir -kiralama alanları ve çok sayıda aktivite alanıyla doğaya baş başa zaman geçirerek misafir için düzenlenendi.

Toplu ve bireysel olarak tüm organizasyonlara imkan sağlayan İzcilik ve Doğa Sporları Merkezi'nden

yararlanmak isteyen doğa tutkunları, Buca Belediyesi Gençlik ve Spor Hizmetleri Müdürlüğü ile iletişime geçebilecek.



## AKDENİZ'DE YUNAN OYunu

Süheyl ÇOBANOĞLU suheylc@yahoo.com

Düğü Akdeniz, sahip olduğu enerji kaynaklarıyla uluslararası siyasetin gündemdeki önemini artırmış, yeni bir rekabet alanı haline gelmiştir. Türkiye'nin enerji güvenliği ve bir enerji koridoru olmayı hedefleyen politikaları açısından Doğu Akdeniz'deki gelişmeler ciddi riskler yaratmaktadır. Doğalgaz kaynakları pek çok devletin ve petrol şirketinin ilgisini çekmek ve din kardeşim olan Mısır, Stüdi Arabistan ve BAE (Birleşik Arap Emirlikleri) gibi sözde Müslüman ülkeler, Türkiye'ye karşı siyonist İsrail ve Hristiyan Rum-Yuan ikilisiyle işbirliği yapmaktadır. Yunanistan da önce İtalya ile imzaladığı beraber anlaşmaya ilgili harita yayınlamış, bölge ülkelerinin Münhasır Ekonomik Bölgesi'nin sınırlarını belirlemiş ve AB ile AB'yi Türkiye'ye karşı kıskırtmıştır.

Son olarak Yunanistan ile Mısır'ın kita sahanlığı münhasır ekonomik bölge (MEB) sınırlandırma anlaşması imzaladıkları açıklamasına Türkiye, Libya ile imzaladığımız deniz yetki alanları sınırları ortadan kaldırılmasını amaçladığı ve Akdeniz egemenlik alanlarını izlal ettiğine gerekçesiyle "yok hükmündedir" diyerek haklı bir tepki gösterdi. Mısır-Yunanistan arasında imzalanınan bir anlaşmaya ilan ettikleri MEB'i, Türkiye'nin haklarını gaspetmektedir. Buna karşılık Türkiye'nin de Navtex ilan ederek, Oruç Reis gemisini sisimik araştırmalar için bu bölgeye göndermesi üzerine gerginlik bir anda turmadı. Halen Oruç Reis sisimik araştırma gemimiz, savaş gemilerimiz yakını koruması altında kita sahanlığımızda, Barbaros sisimik araştırma gemimiz ise Kıbrıs adası doğusunda bize ait sularda sisimik araştırma yapıyorlar.

Türkiye'nin Doğu Akdeniz'de súa andak izlediği politika herhangi bir oldubittigi izin vermemek ve tek tarafı hamlelerin önüne geçmek biçimindedir. Bizim de yanlışlarımız nedeniyile Yunanistan'ın "Türkiye'yi yalnızlaştırma politikası" başarılı olmuş, Doğu Akdeniz'de karşımızda politikacıları tabiriyle "Şer İttifakı" kurmuştur. Mısır, Stüdi Arabistan, BAE (Birleşik Arap Emirlikleri), İsrail, Suriye, Lübnan, Fransa, İtalya, AB ve İBAL Ünvanı'ın yanında...

Türkiye'yi kendi kıymalarına haps etme çabası içinde işbirliği yapmaktadır. Güney Kıbrıs Rum Yönetimi ve Yunanistan, yanlarında İsrail ve Mısır'ı da alarak bölgeye bir blok oluşturmaya çalışmaktadır. Geçen yıl, adı geçen bu dört ülkeye ek olarak İtalya, Ürdün ve Filistin'in katılımıyla "Doğu Akdeniz Gaz Forumu'nun" kurulmuş olması ortaya çıkan buブログ'una öne sermektedir.

2004 Sevilla Haritası'nın -ki bu harita KKTC- TC bağlantısını koparıyor, KKTC'yi yok sayıyor ve Türkiye'yi Antalya Körfezi'ne haps ediyor- çizilmesinden başlayarak aslında bu sorunlar söz konusu olduğunda AB gönlünün kimden yana olduğunu göstermişti.(1)

Emekli Koramiral Kezek'e göre, Doğu Akdeniz'de, Yunanistan-GKRY oyunlarına dur demenin yolu karşılıklı kıymalarımızın inkar edilemeyeceği tek ülke olan Mısır ile anlaştı. Biz bu şansımızı kullanmadık. Çünkü, ülkemizin çıkarları ile ilgilenmek yerine üstümüze vazifeymiş gibi Mısır'ın iç politikası ile ilgilendik. Bu fırsatı kullanmadığımız gibi, Yunanistan'ın bunda lehine kullanmasını da engelleyemedik." "Keşke Mısır, İsrail, Lübnan ve Suriye ile önceden bu konuda iki temas yapabilseydi. Doğu Akdeniz'de bizim için en kritik ülke Mısır idi. 2003'de Güney Kıbrıs Rum Yönetimi(GKRY) ile Münhasır Ekonomik Bölge (MEB) anlaşması yapılmıştı. Meclisler, Mübarez ve çok kısa sürede onaylanmadığı anlaşmayı, Sisi döneminde onayladı. Doğu

Akdeniz'de, Yunanistan-GKRY oyunlarına dur demenin yolu karşılıklı kıymalarımızın inkar edilemeyeceği tek ülke olan Mısır ile anlaştı. Biz bu şansımızı kullanmadık. Çünkü, ülkemizin çıkarları ile ilgilenmek yerine üstümüze vazifeymiş gibi Mısır'ın iç politikası ile ilgilendik. Bu fırsatı kullanmadığımız gibi, Yunanistan'ın bunda lehine kullanmasını da engelleyemedik."(2)

Sonuçta, "bu süreç kesinlikle diplomatik yolla kontrol ve idare edilmelidir. Bizim daha iyi ilişkiler içinde olmamız gereken batıda İtalya, Arnavutluk doğuda Mısır ve İsrail'le Yunanistan sıkı ilişkiler kurarken, bizim oyun dışı kalmamız doğru bir yaklaşım değildir. Türkiye, Mısır, İsrail, Suriye ve Lübnan'la ilişkilerini, geliştirmek zorundadır.

Son sözüm haddini fazla aşan Yunanistan'a; PKK teröründe verdığınız desteği, Ege'de işgal ettiğiniz 18 adınızı, askersiz olma şartına rağmen antlaşmaları aykırı bir şekilde silahlandırdığınız adaları, Kita sahanlığı, FIR hattı, Hava sahası ihlallerinizi, Uluslararası kuruluşlarda aleyhimizdeki faaliyetlerinizi, Batı Trakya Türklerine yaptığınız eziyetleri, yurdumuzdaki Pontusluk faaliyetlerinizi, Avrupa geçmek isteyen sığınmacılara karşı insanlık dışı muameleini biliyor ve görüyorsunuz...

Tarih boyunca aldığımız dersler yetmemiş gibi, AB ve ABD'ye güvenerek kababaklı yapıyor, eğitimaptırıken asıl Türk Milletine terbiyesizce küfür ettierek askerlerimize Türk Düşmanlığı enjekte ediyorsunuz. İzmir'e girerken de aynı küstahlığı yaparak bayragımızı ayaklarımıza çiğnenmişiniz, ama Ege'nin serin sularında duş almaktan kurtulmadınız... Yabancıların desteği ve entrikalardan savaşmadan elde ettiğiniz topraklardan olmak istemiyorsanz, haddinizi aşip ta Türk Milletinin sabrını taşımayın...

# Avrupa'nın yeni gözdesi: PODGORİTSА

Karadağ, hem turizm hem de yatırım alanında ilgi çekmeye devam ediyor. Ülkemizin lokomotif sektörlerinden inşaat sektörünün temsilcileri tüm dünyada başarılı çalışmalara imza atıyor.

## PODGORİTSА BALKAN GÜNLÜĞÜ

**I**nşaat sektörü Ortadoğu, Türk Cumhuriyetlerdencken yüzünü Avrupa'ya döndü. Balkanlar'ın Avrupa'ya açılan kapısı Karadağ, Türk yatırımcıların ilgisini çekmeye devam ediyor. 2019 yılı itibarıyla 3 binden fazla Türk şirketine



de ev sahipliği yapan Karadağ ile Türkiye arasında yıllık 250 milyon Euro'luk ticaret hedefi bulunuyor. Türklerin çoklukla danışmanlık, ticaret ve turizm alanlarında faaliyet gösterdikleri, inşaat alanında ise büyük yatırımlar yapıldığı belirtiliyor. Tivat'ta lüks bir apartman inşa eden ve Karadağ hükümetinin yatırımcılara karşı olumlu bir tutum sergilediğini belirten Maya Montenegro Ceo'su Gani Uğur Bozel, "Avrupa'ya açılma perspektifi ile yaptığımız değerlendirmede yatırım için en uygun ülkenin Karadağ olduğuna karar verdik ve şu ana kadar hükümet ve görevliler her konuda desteklerini gösterdiler" diye konuştu. 2,5 milyon Euro'luk yatırım ile gerçekleşen Bayview Hills Montenegro projesinde tüm malzemenin Türkiye'den getirileceğinin altına çizen Gani Uğur



Bozel, "Projenin iş gücünü ağırlıklı olarak Türk vatandaşları oluşturuyor. Ancak sadece iş gücü olarak değil, kullandığımız tüm malzemeleri Türkiye'den getirerek hem Karadağ halkını Türk markalarının kalitesi

ile tanıştırmak hem de Türkiye ihracatına doğrudan ve pozitif katkı sağlamayı hedefliyor. Türk malzemelerinin kalitesi ile tanışan pek çok yatırımcının da tercihini Türk markalarından yana kullanacağına inanıyoruz."

diye konuştu. Avrupa'da tahlükeleri yüklenmemeyi de amaçlayan Maya Montenegro, Türkiye'nin inşaat konusundaki bilirkişi kimliğinin tüm Avrupa'da ses getirmesi için çalışmaya devam ediyor.

## 'Türkiye-Bulgaristan ekonomik ilişkileri stratejik öneme sahip'

## YAMBOL BALKAN GÜNLÜĞÜ

**E**dirne Ticaret Borsası (ETB) Başkanı Özay ÖzTÜRK, Türkiye ile Bulgaristan arasındaki ekonomik ilişkilerin stratejik ve jeopolitik öneme sahip olduğunu söyledi. Türkiye-Avrupa Birliği İş Diyalogu Hibe Programı kapsamında ETB ve Bulgaristan'ın Yambol Ticaret ve Sanayi Odası iş birliğinde hayata geçirilen "Bilgi Güdü" projesinin kapanış toplantısı kentteki bir otelde gerçekleştirildi. ÖzTÜRK, burada yaptığı konuşmadada, Türkiye ve Bulgaristan'ın iki dost ülke olduğunu, ekono-



mik iş birlikleriyle iki ülke vatandaşlarının refah seviyesini daha ileriye götürmeyi istediklerini ifade etti. Türk şirketlerinin Bulgaristan'da

büyük yatırımlar yaptığına dileyetini devam etti: "İkili ticaretteki artış oldukça memnuniyet ve ümit verici. Bizler her şeyden önce komşuyuz. Komşuluk kültür her iki ülke için de çok önemli. Odalar ve borsalar olarak aramızdaki iletişimim daha da geliştirilmesi

adına bu projelere önem verilmesinin gerekliliğine inanıyorum. Yaptığımız projeye bunun uygulamada da böyle olduğunu memnuniyetle görüyorum. Birlikte daha büyük projelere imza atacağımıza ve dostluguğumuzun daimi olacağını inanıyorum." Projenin Avrupa Birliği üyesi odalarla yeni iş alanları oluşturulmasına katkı sağladığını belirten ÖzTÜRK, proje kapsamında eğitim etkinlikleri düzenlendiğini kaydetti.

Yambol Ticaret ve Sanayi Odası Başkanı Stoycho Stoychev de Türk ve Bulgar ilişkilerinin üst düzeyde seyrettiğini söyledi.

## BAYAT EKMEK



İsmet ARAS

**E**kmek düşündüğümüzde hayatımda önemli bir yer tutar sofra yoturdugumuzda ekmek olmadan doymaz, bir eksiklik hissederiz adeta ana besin kaynağımızdır öyle yerleşmiştir benliğimize her ne kadar diyetisyenler önermese de. "İş hayatımızdan bahsederken "Ekmek parası" diye bahsederiz. Çiftçimiz buğdayı üretirken emek verir, 7/24 yağmur yağmasını bekler, beslenmesi için güneşin bekler, büyümeye için gözü gibi bakar üzerinde titrer çocuğuna gösterdiği şefkatı gösterir soframızı ekmek olması için.

## KOMŞUDAN İSTEDİ

Benim çocuklığında Ayşe Teyze vardı mahallemezi eş yoktu, oğluyla birlikte yaşamını sürdürdüyordu. Bir gün Ahmet'i komşusu Hanife Teyze'ye yollar "Ahmet oğlum Hanife Teyze'ye git annem köfte yapacak bayat ekmek iste" diye gönderir. Yolda giderken Ahmet'in aklı menemen çok sevdigi için annesinin yaptığı mene mendedir. Aynı zamanda Ahmet daha yakın olduğu için Hanife Teyze'ye degil, Fadime Teyze'ye gider "Fadime Teyze annem köfte yapacak bayat ekmek istedii" der. Fadime Teyze "Taman Ahmet" der, biraz durgunlaşır şascıkndır "Ayşe yine mi köfte yapmış" diyerek mırıldanır. Ahmet sabırsızca beklemektedir. Çünkü Fadime Teyze biraz gecikmiştir, daha sonra elinde ekmek poşeti ve üstü kapalı bir tabakla döner Ahmet'e verir ve "Ahmet annene selam söyle" der. Ahmet koşarak eve gider annesine ekmeği verir tabağını da verir. Ayşe Teyze tabağı açar tabaktı köfte vardır. Ahmet'e bakar ve "Ahmet sen kime gittin" der. Ahmet çekingen bir tavırla "Fadime Teyze'ye" anne der. "Ben seni Hanife Teyze'ne yollamadım mı" der. Ahmet üzgün bir şekilde "Ama anne Hanife Teyze çok uzak özür dilerim" der. Çünkü Ayşe Teyze daha önce Hanife Teyze'ye bayat ekmek için yollamıştı.

Ahmet'i, mevsim yaz olduğu ve Ahmet çok sevdigi için menemen yapmıştır fakat ne ekmekleri ne de ekmek alacak paraları vardı.

## İSRAF

Ülkemizde günde 120 milyon ekmek üretimekte üretilen ekmeğin yüzde 10 yani 12 milyon ekmek israf ediliyor, çöpe atılıyor. Her yıl bu israftan dolayı 1,5 Milyar dolar çöpe gidiyor ve ülkemiz milli gelir kaybına uğruyor. Bu paraya 250 tane devlet hastanesi, 500 tane orta ve ilköğretim okulu, 500 kilometre 5 şeritli otoyol yapılabılır, 160 ile 500 bin kişinin 5 ya da 8 aylık ve 1 yıllık SGK primleri yatırılabilir. İnsanın tüketebileceği kadar ekmek almalı 3 ekmek alması gereğinden 5 ekmek almalı sonra bayatlıdı diye çöpe atılmamalı yemek şirketleri, sivil toplum kuruluşları ekmek israfı ile ilgili etkin kampanyalar yapmalı toplum bilincini oluşturmalar için seminerler ve eğitim çalışmalar yapmalı.

Aslında her şeyden önce eğitime kendimiz başlamalı çünkü eğitim ailede başlar. Şunu hiçbir zaman unutmamalı "Bir lokma ekmeği çöpe atmaya ne lüksümüz var ne de hakkımız Yatağa" açı giren çocukların varken...



## Karadağ sınırlarını bölge ülkelerine açtı

## PODGORİTSА BALKAN GÜNLÜĞÜ

**K**araağaç Kosova ve Arnavutluk da dahil olmak üzere bölge ülkelerini açtı. Karaağaç Halk Sağlığı Enstitüsü Müdürü Boban Muçoşa yaptığı açıklamada, ülkesinin bölge ülkelerine sınır kapılarını açtığını duyurdu. Karaağaç Ulusal Bulaşıcı Hastalıklar Koordinasyon Kuru-

lu'nun, ülkeye giriş yollarının belirleneceği sanal oturum düzenleneceğini kaydeden Muçoşa, "Karadağ'a girme koşulu büyük olasılıkla test (anti COVID-19) olacak" dedi. Turizm sektörünün talebi üzerine sınırının açılmasının kararlaştırıldığı belirtlen Muçoşa, "bölge ülkelerindeki durumun düzeltliğini görebiliyoruz ve Karaağaç üzerindeki yükü de değerlendiriyoruz" dedi.

## Uluslararası Selanik Fuarı'ni korona vurdu

## ATINA BALKAN GÜNLÜĞÜ

**Y**unanistan'da artış geçen yeni tip korona virüs vakaları nedeniyle 85'inci Uluslararası Selanik Fuarının iptal edildiği bildirildi. Yunanistan Hükümet Sözcüsü Aristotelis Peloni, düzenlediği basın toplantısında, Kovid-19 ile mücadeledeki son duruma ilişkin açıklamalarda bulundu. Hızla artan yeni vakalarla karşı hükmüetin bazı ek tedbirleri hayata geçirme kararı aldığı belirtlen Peloni, 5-13 Eylül'de düzenlenmesi planlanan 85'inci Uluslararası Selanik Fuarının salgın nedeniyle iptal edildiğini dile getirdi. Peloni, ülke genelinde konserlerin ayakta izlenmesinin yasaklandığını belirtlen Muçoşa, "bölge ülkelerindeki durumun düzeltiniğini görebiliyoruz ve Karaağaç üzerindeki yükü de değerlendiriyoruz" dedi.



kapalı kalacağını kaydetti. 17 Ağustos'tan itibaren Yunanistan'ın kara sınırlarından ülkeye girecek tüm yolcular için seyahatten önceki 72 saat içerisinde yaptırılacakları Kovid-19 test sonuçlarının talep edileceğini aktaran Peloni, İsviçre, Belçika, İspanya, Çekya ve Hollanda'dan havayoluyla gelecek tüm yolcular için de bu kurallın geçerli olacağına işaret etti. Ülkede geçen hafta açıklanan ek tedbirler kapsamında

kafe ve restoranlarda müşterilerin ayakta durması yasaklanmış, diğer tüm kapalı alanlarda da maske takma zorunluluğu getirilmiştir. (AA)



## İmtiyaz Sahibi Rifat SAIT

Sorumlu Yazı İşleri Müdürü Sevilay SAIT

## BALKAN Günlüğü

### YAYIN KURULU

SEVİLAY SAIT

KORAY BAŞOL

İSMET TOPALOĞLU

NAZİF MANDACI

SOKOL BRAHJ

BALKAN DEVLEN

SARIK CİBO

ATA ATUN

İLBER ŞİYAK

MALİ İŞLER

KUTLU KARANI

BİLGİ İŞLEM

KEMAL BİÇER

**TEMSİLCİKLÉK**

SAMSUN Turhan AKSEN  
MÜĞLA Mehmet TOKÖZ  
MANİSA Ersin AKBAS  
ANTALYA Kenan KURTEŞ  
İSTANBUL Berka Sude SAIT  
DENİZLİ Fahrettin KOYUNCU

**DIS TEMSİLCİKLÉK**

ARNAVUTLUK Sokol BRAHJ  
BULGARİSTAN İsmet TOPALOĞLU  
KOSOVA Suleyman CESKO  
ROMANYA Erkan ERÝSAL  
YUNANİSTAN Vard HALİLOĞLU  
KKTC Mehmet ALDEMİR  
KOSOVA-SRİBAN-MAKEDONYA İsmail Cemalettin Demir

**YÖNETİM YERİ:** 171 Sok. Kemalpaşa Mah. Aras Villaları 19/B  
Menderes - İZMİR  
TEL: 0 506 417 22 00  
**BASÍK TARÍH:** 17 Ağustos 2020  
**BASÍK İhlás Gazetecilik A.Ş.**  
**ADRES:** Fatih Mah. 1199 Sk. No:1/7  
Sarnıç Gazemir-İZMİR TEL: 0232 483 96 60  
**www.balkangunlugu.com.info@balkangunlugu.com**  
Köse yazarının sorumluluğunu yazarına aittir. Yilik abone bedeli 700 TL olup ulusal ve uluslararası aboneler için posta ücreti İlae olunur.

Balkangunlugu AA abonesidir. ANADOLU AJANSI  
Bu gazete AA abonesidir. ANADOLU AJANSI  
YAYINTÜRÜ: YAYGIN SÜRELİ YAYIN





NARSİZM  
HAKKINDA  
BİLMEDİKLERİNİZ

Nefise SHABAN

Narsizme olan ilgim ilk olarak üniversitede bir uluslararası konforence başvurum sonucunda araştırma yapmamla başladı. Daha sonra bu konu üzerine farklı açılarından iki çalışma daha yaptım. Şimdi de yüksek lisans tezimi tekrar bu konu üzerine yapmayı planlıyorum ve etrafında çok yaygın olarak görülen bir kişilik olduğu için her zaman araştırması ve üzerine yazması beni heyecanlandıran bir konu olmuştur.

Ne yazık ki yine bu konu hakkında toplum arasında bilgi eksiklikleri var. Her ne kadar yapılan araştırmalar bunu desteklese de çok sefci çekilen biri için 'narsist' etiketini yapıştırmadan önce biraz durup diğer belirtilere de olup olmadığını bakmamız gerekiyor ve histriyonik kişilik gibi bazı diğer benzer kişiliklerden ayırt edebilmemiz gerekiyor. Ki narsistler kendilerinde bir sorun olduğunu gizlemekte ustadırlar, günlük hayatımızda bu insanlara çoğu zaman bir sorun etiketi yapıtmak pek akılınıza gelmiyor olabilir. Hele ki onu sadece uzaktan tanıyorsanız, size mükemmel bir insan profili çizebilir. Ama aslında onun kim olduğunu en iyi en yakın çevresi bilir. Aynı zamanda narsizm, literatürde 'karantık üçlü' olarak adlandırılan üç en tehlikeli kişiliklerden biri olarak geçiyor; yani aslında basite alınacak bir konu değil, çünkü çevresine zarar verebilecek bir kişilikten bahsediyoruz. Narsistik kişilik genetik faktörlere (kalıtım), çevresel faktörlere (erken çocukluk dönemi deneyimleri) veya beyindeki anormalliklere (düşük gri madde hacmi ve fronto-paralimbik beyin bölgelerinde anormallikler) bağlı olabilir. Şimdi aşağıda narsistlerin gösterdikleri bazı özellikleri inceleyelim:

ENERJİ TÜKETİRLER

Narsistler etrafındakilerinin enerjisini tüketirler. Kendi bastırılmış degersizlik duygularına kalkan olarak diğerlerinde her zaman kusur bular, olumsuz yorum ve eleştirede bulunurlar. Karşısındaki kişiyi içten veya sőzel bir şekilde eleştirep kendi bastırılmış degersizlik duyguların üzerinde kapatmaya çalışırlar.

Terapiye genelde kendileri başvurmazlar, başkaları tarafından teşvik edilirler.

Kendilerinde bir sorun olduğunu kabul etmek degersizlik şemalarını tetikleyeceğinden terapi seçeneğini çoğu zaman kendilerine kabul etmezler. Genelde ilişkilerdeki çatışmalardan dolayı partnerleri ile birlikte çift terapisine başvurdukları görünür. Çoğu terapisti göre terapi ortamında çalışılması en zor kişiliklerden biridir. Otorite kurmayı severler, sözlerinin dinlenmesi önemlidir. Manipülasyonda çok iyidirler. Başkalarını kendi çıkarları için kullanırlar.

Onay almak ve beğenilmek onlar için çok önemlidir. Söyledikleri bir şeye katılmayısınız, ortalık kızışabilir. Kendilerinin doğru olduğuna sizi iktina etmeye çalışırlar.

Empati seviyeleri düşük olduğu için kırıcıdır. Duygusal istismar söz konusudur. Bu yüzden narsist bir bireyin bulunduğu bir ailedede, çoğu zaman o kişiyle travmatik mücadelede kaynaklanan başka ruhsal rahatsızlıklar olan bir narsist kurbanı da vardır. İki narsistin bulunduğu bir ailedede ise çatışmalar, kavgalar ve anlaşmazlıklar çok sık olarak karşımıza çıkar. Bu fiziksel şiddet kadar gidebilir. Kısacası ailenizde bir narsist bulunuyorsa ya narsist kurbanınızdır ya da siz de narsistsinizdir.

Kıskançlıklar ve başkalarının onları kıskandığını düşünürler. Kendi egolarına tehdit olarak gördükleri, onlardan daha başarılı, güzel veya onay gören bireyleri içten içe kıskanma özellikleri vardır. İyi bir sosyal statüye sahip olabilirler.

Manipülasyon, otorite, liderlik ve başkalarını kendi çıkarı için kullanma özelliklerinden yola çıkararak çok başarılı iş adamları, iyi meslek sahibi insanlar ve ortalamanın üzerinde sosyal statüye sahip olan bazı insanlar arasında narsistik kişilikler oldukça yaygındır.

Narsistlerle baş etme konusunu ise ayrı bir yazıya saklamayı düşünüyorum. Peki siz etrafınızda narsistlerin bulunduğu düşününüyor musunuz?

[www.timebalkan.com](http://www.timebalkan.com)  
sitesinden alınmıştır...



# Saraybosna Film Festivali, TRT'nin filmiyle start verdi

Bosna Hersek'te bu yıl 26'ncısı düzenlenen Saraybosna Film Festivali, yeni tip koronavirüs (Kovid-19) önlemleri kapsamında online ortamda başladı

## SARAYBOSNA BALKAN GÜNLÜĞÜ

Bosna Hersek'te bu yıl 26'ncısı düzenlenen Saraybosna Film Festivali, yeni tip korona virüs önlemleri kapsamında online ortamda başladı. Bu yıl salgının gölgesinde düzenlenen festivalin açılışında, önceliği yillardaki sinema dünyasının önemli isimlerinin

katılımıyla düzenlenen kırmızı halı geçisi yapılmadı. Festival Direktörü Mirsad Purivatra, SFF'nin bu yıl, önceliği yillardan farklı şekilde düzenlediğini anımsatarak, "Korona virüs salgını hayatımızı bu yılın başında aklimızdan bile geçirmemiğimiz bir şekilde etkiledi." dedi. Kriz dönemlerinde en zayıf halkın kültür hayatı olduğunu vurgulayan Purivatra,

kültürel etkinliklerin, toplumsal değerleri ayakta tutmanın en önemli araçlarından biri olduğunu kaydetti. Purivatra, "Ülkeler ve milletler arasında bariyerlerin oluşturduğu salgın döneminde, kültürün, küresel anlamba bir bağlayıcı görevi üstlenmesi gerekiyor." diye konuştu. Festival, Bosnalı yönetmen Pjer Žalica'nın yönettiği TRT yapımı "Odaklan" yapımları

baanne" filminin SFF'nin resmi internet sitesi üzerinden dünya prömiyeriyle başladı. Žalica'nın üçüncü uzun metrajlı filmi olan "Odaklan Babaanne"nin oyuncu kadrosunda Bosna Hersek, Hırvatistan, Karadağ ve Sırbistan'dan ünlü oyuncular yer almıştır. Bosna Savaşı'nın ilk zamanlarını anlatan film, Saraybosna'da ölüm döşeğindeki anneleri-

nin evinde bir araya gelen aile üyelerinin miras meselesi üzerinden yaşadığı entrika, komplot ve hile dolu trajik ve komik tartışmaları konu almıştır. Türkiye'nin yanı sıra bölge ve Avrupa ülkelerinden 49 filmin yarışacağı festivalde, Türk yönetmen Fatih Özcan'ın yönettiği 2020 yapımı "Mavzer" filminin de dünya prömiyeri yapılmıştır. (AA)

# TDV Balkanlar'da öğrenci seçimlerinde

## SARAYBOSNA BALKAN GÜNLÜĞÜ

Türkiye Diyanet Vakfı (TDV) Uluslararası İmam Hatip Lisesi (UIHL) ve Uluslararası İlahiyat Lisans Programları (UILP) kapsamında Türkiye'de burslu eğitim görmek isteyen öğrenci mülakatlari sürüyor. TDV Ankara İl Eğitim Hizmetleri Uzmanı Abdulkadir Sylka, mülakatların son bir haftadır Balkan bölgesinde devam ettigine işaret ederek, "Kosova, Arnavutluk ve Sırbistan'da mülakatlari tamamlandı. Bosna Hersek'in ardından Karadağ ve Kuzey Makedonya ile devam edeceğiz" dedi. Balkanlar'dan yoğun talep olduğunu ifade eden Sylka, başvuruların belli kriterler çerçevesinde değerlendirildiğini ve seçilen öğrencilerin mülakata çağrıldığını söyledi. Sylka, Balkan ülkelerinin Türkiye ile ortak tarihi paylaştığını anımsatarak, "Öğrenciler yurt dışında eğitim için öncelikli olarak Türkiye'yi tercih ediyor." diye konuştu. Balkanlar genelinde yaklaşık 100 öğrencinin mülakata alınacağı ifade eden Sylka,



mülakatların yeni tip koronavirüs (Kovid-19) tedbirleri çerçevesinde gerçekleştirileceğini kaydetti.

Mülakatların Bosna Hersek

ayağında başkent Saraybosna'da sözlü ve yazılı sınavda alınan öğrenciler sonuçları 15 Eylül'de öğrenilecektir. (AA)



# Makedon Lupço, hayatı tutundu

## ANTALYA BALKAN GÜNLÜĞÜ

Makedonya'da çiftçi bir ailenin ikinci çocuğu olan, böbrek hastası Lupço Alaçovski (10), Antalya'da annesinden nakledilen böbrekle yaşama tutundu.

Türkçe'de isminin karşılığı 'sevgi' olan Lupço, sıcakkanlı tavırlarıyla doktorların ilgi odağı oldu. Sağlığına kavuştuğu için doktorlarına teşekkür eden Lupço, ülkesine geleceği günü bekliyor. Makedonya'nın Berova keninde yaşayan çiftçi ailenin ikinci çocuğu Lupço Alaçovski, doğuştan altıncı sisteme darlık nedeniyle böbreklerini

kaybetti. www.haberler.com'a göre; diyalize girme aşamasına gelen çocuk, ülkesinde tedaviye yanıt vermemeye başlayınca Makedonya Sağlık Fonu tarafından böbrek nakilması için Antalya'ya yönlendirildi. Medical Park Antalya Hastane Kompleksi Organ Nakli Bölüm Başkanı Prof. Dr. Alper Demirbaş tarafından gerçekleştirilen ameliyatla annesi Rosana Alaçovski'den (33) alınan böbreğin nakledildiği Lupço, hayata yeniden tutundu. Kendisini sağlığına kavuşturan doktorlara teşekkür eden küçük çocuk ve böbreğle oğlu yaşam venen anne, ilk kez geldikleri Türkiye'den mutlu ayrılmaya hazırlanıyor.'

# Almanya, Bulgaristan ve Romanya'yı riskli ilan etti

## BERLİN BALKAN GÜNLÜĞÜ

Almanya, Bulgaristan ve Romanya'nın bazı kent ve bölgelerini yeni tip korona virüs salgını sebebiyle riskli bölgeler listesine ekledi. Almanya'da bulaşıcı hastalıklar alanında çalışmalar yürütün ve hükümeti bilgilendiren Robert Koch Enstitüsü (RKI) riskli bölgeler listesini güncelledi. Bulgaristan'da

Blagoevgrad, Dobriç ve Varna kentleri, Romanya'da da Argeş, Bihor, Buzau, Neamț, Ialomița, Mehedinți ve Timiș bölgeleri artan Kovid-19 vakaları sebebiyle bu listeye dahil edildi. Listede ayrıca ABD, Rusya, Mısır, İsrail ve Türkiye dahil 130 ülke riskli bölge kategorisinde bulunuyor. Avrupa Birliği (AB) ülkeleri arasında Lüksemburg, İspanya'nın Katalonya, Aragon ve Navarra bölgeleri ile Belçika'nın Anvers



# Bursa'da Göçeve Oyunları heyecanı

Bu yıl Bursa'da yapılacak olan ancak pandemi nedeniyle önumüzdeki yıla ertelenen 4. Dünya Göçeve Oyunları'nın lansman toplantısı Gençlik ve Spor Bakanı Dr. Mehmet Muharrem Kasapoğlu ve Dünya Etnospor Konfederasyonu Başkanı Bilal Erdoğan'ın katılımıyla Bursa'nın İznik ilçesinde yapıldı

## BURSA BALKAN GÜNLÜĞÜ

Kırgızistan'da 2014 yıldan bu yana iki yılda bir yapılan Dünya Göçeve Oyunları'nın 4'üncüsinin 2020 yılında Bursa'nın İznik ilçesinde yapılması kararlaştırılmış, ancak pandemi nedeniyle etkinlik 2021 yılına ertelenmişti. Ort Aya'daki geleneksel sporların ve Türk kültürünün yaşatılması amacıyla düzenlenen uluslararası organizasyonun 2021 yılında Bursa'nın İznik ilçesinde yapılacak olan 4'üncüsinin tanıtım toplantısı İznik'te yapıldı. Türkiye Geleneksel Spor Dalları Federasyonu Başkanı Hakan Kazancı'nın etkinliğin yapılacağı alandaki sunumunun ardından yeşil Cami Bahçesi'nde lansman yapıldı.



Toplantıya Gençlik ve Spor Bakanı Dr. Mehmet Muharrem Kasapoğlu, Dünya Etnospor Konfederasyonu Başkanı Bilal Erdoğan, Bursa Valisi Yakup Canbolat, Büyükköy Belediye Başkanı Alinur Aktaş, AK Parti İl Başkanı Ayhan Salman, İznik ve Orhangazi Belediye Başkanları, Bursa Milletvekilleri ve davetiler katıldı.

## 'HAZIRIZ'

Bursa Büyükşehir Belediye Başkanı Alinur Aktaş, bu yıl ev sahipliği yapmaya hazırlan-

dikleri Dünya Göçeve Oyunları'nın pandemi yüzünden önumüzdeki yıla ertelendiğini hatırlatarak, organizasyonun başarılı bir şekilde geçmesi için Büyükşehir Belediye olarak elerinden geleni yapacaklarını söyledi. En son Kırgızistan'da yapılan Göçeve Oyunları'na 74 ülkeden 2 bine yakın sporcukatıldığı ve Türk dünyasına özel 37 farklı spor dalının sergilendiğini hatırlatan Başkan Aktaş, "Biz İznik olarak heyecanlıyız, Bursa olarak heyecanlıyız. Başta saygideğer Cumhurbaşkanımız olmak üzere Sayın Bakanımız ve Etnospor Konfederasyonumuza yürekten teşekkür ediyorum. Bu etkinlik hem ilçemiz hem de Bursa'mız için çok ciddi bir kazanım olacak. Bursa, tarihe yön veren, kurucu, öncü girişimci bir şehir olan, tarihi mirasın doğal güzelliklerle büültünlüğü, Osmanlı'ya başkentlik yapmış, uygurlıkların kesişme noktası olan bir şehir. Bir dünya kenti olma yolunda hızla ilerleyen, 16 milyar dolar ihracatı olan bir şehir Bursa. Bakanlığımızın da desteklemeyle Bursa Büyükşehir Belediyesi olarak hem de ilçe belediyesi olarak burada biz elimizden gelen bütün gayreti ortaya koymacağız. Sorunsuz ve sıkıntısız bir şekilde bu organizasyonun içası için elimizden gelen bütün imkanları ortaya koymacağız. Biz aslında Bursa olarak bu sporların yabancı değiliz. Yine Etnospor umuzun verdiği desteklerle hem şehir merkezinde hem de

Keles Kocayayla'da Ata Sporları Şenlikleri düzenledik. Kirgız'ı, Özbek'i, Türkmen'i, Afgan'ı, Tatar'ı ile Bursa'da bir araya geldik ve farklı spor dallarına icra etme imkânına sahip olduk" diye konuştu. Başkan Aktaş, Gençlik ve Spor Bakanlığı'nın sağladığı yaklaşık 100 milyon liralık destekle hem Büyükşehir hem de İlçe belediye yerindeki yatırımların hızla devam ettiğini hatırlatarak, Bursa'ya destekleri nedeniyle Gençlik ve Spor Bakanı Kasapoğlu'na teşekkür etti. Toplantının ardından Bursa Gençlik ve Spor İl Müdürlüğü ile Türkiye Geleneksel Spor Dalları Federasyonu arasında İznik Göçeve Oyunları Alan Tahsis Protokolü imzalandı. (AA)

## Dünyanın Her Yerinde Ziraat Hep Yanınızda!



Müşteri İletişim  
Merkezi  
www.ziraatbankasi.com.tr

Ziraat Bankası  
Bir bankadan daha fazlası

[Twitter](#) [Facebook](#) [Instagram](#) [YouTube](#) /ziraatbankasi



## PTT, Türkiye'yi temsil edecek

### ANKARA BALKAN GÜNLÜĞÜ

Posta ve Telgraf Teskilatı Anonim Şirketi (PTT AŞ), Akdeniz Posta Birliği (Euromed) tarafından düzenlenen pul yarışmasına Akdeniz 2020 (Geleneksel Gastronomi) konulu 3 değerli blok şeklinde hazırlanın anma pulu ile katılacak. Şirketten yapılan açıklamaya göre PTT AŞ, yarışmadı, zengin Türk mutfağını ve geleneksel lezzetleri tanıtmak amacıyla tediavüle sunduğu anma pulu ile Türkiye'yi temsil edecek. Tema olarak "Geleneksel Akdeniz Gastronomi" konusunun işlendiği pul yarışmasında yer alacak PTT AŞ'ye, 13 Ekim'e kadar "<https://euromed-postal.org/Philately/Voting>" internet sitesinden oy



Demir-Çelik Üreticisinin Bilinçli Refrakter Seçimi:

## DOLOMIT ÜRÜNLER

- Temiz çelik üretimi ✓
- Yüksek performans ✓
- Düşük maliyet ✓
- Enerji tasarrufu ✓
- Çevre dostu ✓



UI. "JNA" No.318 1230 GOSTIVAR / KUZEY MAKEDONYA  
www.vardardolomit.com info@vardardolomit.com  
T: +389 (0)42 219-030



## Beşiktaş, Avrupa'ya PAOK'la çıkacak

İSTANBUL  
BALKAN GÜNLÜĞÜ

**B**eşiktaş, UEFA Şampiyonlar Ligi 2. eleme turunda Yunanistan'ın PAOK takımıyla karşılaşacak. İsviçre'nin Nyon kentindeki UEFA Genel Merkezi'nde gerçekleştirilen

kura çekimi sonucu, muhtemel 2. eleme turu eşleşmeleri belirlendi. Turnuvaya 2. eleme turundan başlayacak Beşiktaş'ın rakibi Yunan kulübü PAOK oldu. Şampiyonlar Ligi 2. eleme turu eşleşmeleri, bu sezon tek maç üzerinden ve seyircisiz oynanacak. Siyah-beyazlılar, kura gereği maça

Yunanistan'da çıkacak. Selanik'te yapılacak karşılaşmanın eşitlikle geçilmesi ve eşitliğin uzatmalarda da bozulmaması halinde penalty atışlarına gecilecek. 25-26 Ağustos tarihlerinde yapılacak maçlarda kaybeden ekpler, yollarına UEFA Avrupa Ligi 3. eleme turundan devam edecek. (AA)



# BALKAN

Günlüğü

17 Ağustos 2020 Pazartesi

600 YILLIK TARİHİN AZİZ HATIRASINA

[www.balkangunlugu.com](http://www.balkangunlugu.com)



# Sorgun Belediyespor Pavlović'i transfer etti

Voleybol AXA Sigorta Efeler Ligi takımlarından Sorgun Belediyespor, smaçör Danilo Pavlovic'i kadrosuna kattı

YÖZGAT  
BALKAN GÜNLÜĞÜ

**V**oleybol AXA Sigorta Efeler Ligi takımlarından Sorgun Belediyespor, smaçör Danilo Pavlovic'i kadrosuna kattı. Sorgun Belediyespor Kulübü Başkanı Ergin Güll, yaptığı açıklamada, Danilo'nun Boşnak olmasına rağmen Sırbistan lisansıyla oynadığını

ifade ederek, "Sırbistan, voleybolda ekol olmuş bir tilde. Bu nedenle Danilo da Sırbistan lisansıyla oynuyor. Kendisi çok genç, 1997 doğumlu ve Sırbistan Milli Takımı'nda görev yapıyor. 1,96 metre boyundaki Danilo, geçen yıl Belarus'ta Shakhtar Soligorsk Voleybol Takımı'nın formasını giydi. İlimize, ilçemize hayırlı olmasını diliyoruz." diye konuştu.



UEFA, Kosova ekibi Drita'yı hükmen mağlup ilan etti

NYON/BALKAN GÜNLÜĞÜ

**U**EFA Şampiyonlar Ligi ön elemeye maçı öncesinde iki futbolcusunda yeni tip korona virüs (Kovid-19) tespit edilen Kosova'nın Drita takımı hükmen mağlup olarak elendi. UEFA, İsviçre'nin Nyon kentinde Kuzey İrlanda temsilcisi Linfield ile Drita arasında oynanması planlanan ancak Kosova temsilcisinde iki futbolcunun korona virüs testinin pozitif olması nedeniyle ertelenen maçla ilgili kararını verdi. Açıklamada, UEFA yönetmeliklerine göre Drita'nın 3-0 hükmen mağlup ilan edildiği ve Linfield'in bir üst tura yükseldiği kaydedildi. (AA)

**TURPEX**  
TURKISH PARCEL EXPRESS

TurpeX is a service of PTT TurpeX bir PTT hizmetidir

Yurt Dışı Kargonun Adı  
**YAYGIN HİZMET AĞI, HIZLI DAĞITIM, CAZİP FİYAT**



[turpeX.com](http://turpeX.com)

Ülkemizdeki yaygın hizmet ağımız ile uluslararası gönderilerinizi  
Dünyada 200'ün üzerinde noktaya uygun fiyatlarla gönderebilirsiniz.

**TURPEX**  
TURKISH PARCEL EXPRESS  
e-Ticareti ve  
İhracatı Destekleyen  
Hizmet



[www.ptt.gov.tr](http://www.ptt.gov.tr)

[/PTTKurumsal](#)

[/Ptt.Kurumsal](#)

[@pttkurumsal](#)

444  
1788